

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 DESPIT

Horn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

2003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 219 – 2897

Bern, Dienstag, 19. September 1978
Berne, mardi, 19 septembre 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 219 – 19.9.1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Generalbevollmächtigter – Mandataire général – Mandatario generale.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Scioglimento di società e diffida ai ereditori.

Aufhebung von Anteilscheinen.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Aufforderung gemäss Art. 89 bzw. 90 lit. h HRGv.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 294788–294829

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse
(situation).

Good-will-Mission nach China – Mission de bonne volonté en Chine.

Der Index der industriellen Produktion im 2. Quartal 1978 – L'indice de
la production industrielle au 2^e trimestre de 1978.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

7. September 1978.
Adressen- und Werbe-Zentrale Zürich, in Zürich 2, Verein (SHAB
Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1129). Die Unterschrift von Karl Amstutz
ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Dr. Urs Widmer, von
Suhr, in Meilen, Mitglied und Vizepräsident des Arbeitsausschusses.
Die Mitglieder des Arbeitsausschusses und der Direktor führen Kolle-
ktivunterschrift zu zweien. Dass Dr. Urs Widmer überdies Vize-
präsident der Betriebskommission sei, wird gemäss neuerer Praxis
nicht mehr ins Handelsregister eingetragen. Ebenso sind auch die
bezüglich der weiteren Arbeitsausschussmitglieder Hans Appenzeller
und Emil Wildermuth seinerzeit gemachten Angaben, ersterer sei
Präsident und letzterer Mitglied der Betriebskommission, im Regi-
ster zu streichen; ersterer ist somit nur noch Präsident und letzterer
Mitglied des Arbeitsausschusses.

7. September 1978.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Buch am Irchel, in
Buch am Irchel (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3862). Die
Unterschrift von Walter Stark ist erloschen. Neuer Geschäftsführer
mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend) ist Otto
Aeschbacher, von Heimiswil, in Buch am Irchel.

7. September 1978.
Trio Eugster, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft, Produktion
und Vertrieb von Schallplatten und Musik-Kassetten (SHAB Nr. 67
vom 21. 3. 1973, S. 757). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunter-
schrift: Peter-Jürg Saluz, von Domat/Ems, in Rapperswil SG.

7. September 1978.
Walter Gyr AG, in Hedingen, Handel mit Textilien (SHAB
Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3961). Neues Mitglied des Verwaltungsrates
mit Einzelunterschrift: Alexander Thomas Gyr, seine Prokura
ist erloschen.

7. September 1978.
Pendt AG, in Gossau (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 856). Er-
stellung von Laden- und Coiffeureinrichtungen usw. Hans Pendt-
Reichlin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues
Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Friedrich Höner, von
und in Winterthur.

7. September 1978.
A. Gerschel & Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Indus-
trie- und Baubedarfsartikel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973,
S. 1417). Der Gesellschafter Albert Gerschel ist infolge Todes aus
der Gesellschaft ausgeschieden.

7. September 1978.
Maschinenfabrik Schweiter AG, in Horgen (SHAB Nr. 210 vom
8. 9. 1977, S. 2925). Die Prokura von René Bachmann ist erloschen.

7. September 1978.
Möbel Tschäppät AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 166 vom
19. 7. 1978, S. 2269). Statuten am 18. 8. 1978 geändert. Die Firma
lautet neu Geshwend AG Zürich. Viktor Bolt ist nicht mehr Präsi-
dent des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; er
führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zu-
gleich Präsident des VR ist Hendrick Blankenstijn, niederländischer
Staatsangehöriger, in Weesp (Holland), mit Einzelunterschrift.

7. September 1978.
Losinger AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zü-
rich 8, Bauunternehmung (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978,
S. 2598), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Einzelunterschrift: Reto
Jenatsch, von Samedan, in Muri b. Bern, Direktor.

7. September 1978.
Alpha Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 173, vom
27. 7. 1978, S. 2361). Die Generalversammlung vom 31. 8. 1978 hat
die Statuten geändert. Die Firma lautet Alphacont Treuhand AG.

7. September 1978.
HCM AG, in Zürich 6, Irchelstrasse 18, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statutendatum: 29. 8. 1978. Zweck: Handel mit
Mehrzweckfahrzeugen und Baumaschinen. Grundkapital:
Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikations-
organ: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder.
Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Theodor Huber,
von und in Zürich.

7. September 1978.
MRK Gesellschaft für Schiffsverwaltung AG (MRK Société de
Gestion Maritime SA) (MRK Società di Gestione Marittima SA)
(MRK Maritime Management Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2. Statutenda-
tum: 4. 9. 1978. Zweck: Reederei, Agentur und Verwaltung von See-
schiffen für eigene oder fremde Rechnung. Grundkapital:
Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwal-
tungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder
des VR: Michael R. Koch, von Langnau am Albis, in Kilchberg ZH,
Präsident und Delegierter, und Walter Suter, von und in Zürich, zu-
gleich auch Direktor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1978.
MRK Marketing and Management Technies Ltd, in Zürich, Ak-
tiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gartenstrasse 33, Zü-
rich 2. Statutendatum: 4. 9. 1978. Zweck: Beratung auf dem Gebiet
und Entwicklung von Marketing, Unternehmens-, Organisations-
und Führungstechniken sowie Beteiligung an in- und ausländischen
Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaber-
aktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publika-
tionsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Michael R. Koch, von Lang-
nau am Albis, in Kilchberg ZH, Präsident und Delegierter, und
Walter Suter, von und in Zürich, zugleich auch Direktor, beide mit
Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1978.
MRK Handels AG (MRK Trading Ltd) (MRK Commerciale SA)
(MRK Commercial SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neuein-
tragung). Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2. Statutendatum:
4. 9. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an
in- und ausländischen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll
liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5
Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Michael
R. Koch, von Langnau am Albis, in Kilchberg ZH, Präsident und
Delegierter, und Walter Suter, von und in Zürich, zugleich auch Di-
rektor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. September 1978.
MRK Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintra-
gung). Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2. Statutendatum:
4. 9. 1978. Zweck: In erster Linie und vorwiegend Verwaltung von
Vermögenswerten aller Art sowie Verwaltung von Gesellschaften im
In- und Ausland; kann im weiteren auch Wirtschaftsberatung er-
bringen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundka-
pital: Fr. 200 000, voll liberriert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. VR
(Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Ein-
ziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Michael R. Koch,
von Langnau am Albis, in Kilchberg ZH.

7. September 1978.
Peter Hiltbold AG, in Greifensee, Aktiengesellschaft (Neuein-
tragung). Adresse: Tumigerstrasse 42. Statutendatum: 23. 8. und
5. 9. 1978. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Indus-
trieerzeugnissen, insbesondere Vertrieb mit Service- und Repara-
turdienst von Sanitär-Armaturen. Die Gesellschaft übernimmt die
Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein für die unter
den Marken Leonard, Rada und Unatop von der Walker, Cros-
weller & Co Ltd, in Cheltenham, hergestellten Armaturen und Zubehö-
re. Sie kann Grundstücke kaufen und verkaufen, sich an anderen
Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige
oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grund-
kapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 40 000 liberriert, 50 Namenaktien zu
Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Warenlager, die Be-
triebsanlagen sowie die Fahrzeuge der schweizerischen Zweig-
niederlassung Walker, Crosweller & Company, Limited, Chelten-
ham, Branch of Greifensee, mit Sitz in Greifensee, zum Preise von
maximal Fr. 30 000 zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): 1 oder meh-
rere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Ak-
tionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Peter Hiltbold-Ragaz,
von Schinznach Dorf und Zürich, in Greifensee, Präsident, und Erika
Hiltbold-Ragaz, von Schinznach Dorf und Zürich, in Greifensee,
beide mit Einzelunterschrift.

7. September 1978.
Intershop Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung an Unterneh-
mungen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3846). Die Generalver-
sammlung vom 6. 9. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe
von 100 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital
von Fr. 50 000 000 auf Fr. 70 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in
225 000 Inhaberaktien zu Fr. 200 und 125 000 Namenaktien zu
Fr. 200 und ist voll liberriert. Die Inhaberaktien sind Vorzugsaktien
mit in den Statuten näher umschriebenen Vorrechten bezüglich der
Dividende und im Falle der Liquidation der Gesellschaft.

8. September 1978.
Bütler & Savoia AG, in Urdorf, Grubenstrasse 4, Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 9. 1978. Zweck: Betrieb
eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie Industriebau-
Gesamplanung; kann sich auch an Unternehmen dieser Branche
beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundka-
pital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Über-
nimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma
«Bütler & Savoia, Ingenieurbüro», in Urdorf, geführte Geschäft mit
Aktiven von Fr. 50 580 und Passiven von Fr. 8000, gemäss Übernah-
mebilanz, per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 42 580, wovon
Fr. 41 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grund-
kapital sind Fr. 7000 durch Verrechnung liberriert worden. Publika-
tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder
SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder
des VR: Kurt Bütler, von Auw, in Urdorf, Präsident, und Roland
Savoia, von Schlieren, in Urdorf, beide mit Einzelunterschrift, sowie
Anton Schneider, von Rorbas, in Zürich, mit Kollektivunterschrift
zu zweien.

8. September 1978.
Statuerm AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1963,
S. 726). Die Generalversammlung vom 1. 9. 1978 hat die Statuten
geändert. Die Firma lautet neu Miniherm-Heizkessel AG. Zweck
der Gesellschaft ist nun die Fabrikation und der Vertrieb von ther-
mischen Maschinen und Apparaten, insbesondere von Heizkesseln
sowie die Verwertung von Erfindungen auf diesem Gebiet für eige-
ne und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an Unterneh-
mungen dieser Branche beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und
verkaufen. Eugen Fehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;
seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwal-
tungsrates mit Einzelunterschrift ist Heidi Fühler, von Seuzach ZH,
in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Margret Leder-
hose, von und in Zürich, und Stefan Inderbitzin, von und in Zürich.
Neues Geschäftsdomizil: Friedackerstrasse 6, in Zürich 11.

8. September 1978.
M+M Export and Consulting Ltd, in Zürich 8 (SHAB Nr. 119
vom 25. 5. 1978, S. 1646). Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun
voll liberriert. Leonie Mutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-
den; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwal-
tungsrates mit Einzelunterschrift sind Rolf Mutter, von Zürich, in
Männedorf, Präsident, und Hans-Rudolf Mottl, von Laufen BE, in
Basel, Vizepräsident.

8. September 1978.
Sogetee SA, in Zürich 8, Maschinen und Zubehör für Anlagen
zur Wasserversorgung, Wasseraufbereitung, Abwasserreinigung
usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2437). Neues Mitglied des
Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Victor Hortentia De Proost,
belgischer Staatsangehöriger, in Edegem (B).

8. September 1978.

Brevo AG, in Horgen, explosions- und feuersichere Anlagen für die Lagerung und Distribution von Benzin, Öl, usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2513). Die Prokuristin Heidi Eichenberger hat infolge Heirat den Familiennamen Löffel und das Bürgerrecht von Hasle bei Burgdorf erhalten; sie wohnt weiterhin in Horgen.

8. September 1978.

René Borel AG, in Hittnau, Apparate zur Rationalisierung und Automation (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1693). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. September 1978.

Werdmühle Immobilien AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754). Die Prokura von Pius Schwager ist erloschen.

8. September 1978.

Wega-Auto AG, in Dübendorf, Handel mit Autos, Ausführung von Autoreparaturen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1965). Herbert Kleiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er ist nicht mehr Direktor; seine Einzelunterschrift ist erloschen; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, Peter Sträuli, bisher Präsident des VR ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Susanne Sträuli, von Wädenswil, in Russikon.

8. September 1978.

Gehr. Bonomo & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Bauunternehmung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 72). Enrico Bonomo ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 enthalten sind, sind an die «Gebrüder Bonomo AG», in Zürich, übergegangen.

8. September 1978.

Gehr. Bonomo & Co. Zweigniederlassung in Dübendorf, Bauunternehmung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 72). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Gesellschafters Enrico Bonomo ist erloschen.

8. September 1978.

Gebrüder Bonomo AG, in Dübendorf, Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Gebrüder Bonomo AG», mit Sitz in Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie die Übernahme von Dienstleistungen, die mit dem Bauen zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Bonomo-Kennel, von Dübendorf, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Rolf Bonomo-Näf, von und in Dübendorf, und Dr. Anton Reichmuth, von Oberberg, in Zollikon, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates. Adresse der Zweigniederlassung: Grundstrasse 6.

8. September 1978.

Gebrüder Bonomo AG, in Zürich 6, Scheuchzerstrasse 202, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie Übernahme von Dienstleistungen, die mit dem Bauen zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Gehr. Bonomo & Co.», in Zürich, diejenigen Aktiven von Fr. 9 663 822.90 und diejenigen Passiven von Fr. 8 312 436.05, welche in der Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 enthalten sind, zum Preise von Fr. 1 351 386.85, wovon Fr. 498 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden von der Firma «Gehr. Bonomo & Co.» nicht übernommen, doch gelten die seit 31. 12. 1977 getätigten, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffende Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 oder 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Bonomo-Kennel, von Dübendorf, in Zürich, Präsident; Rolf Bonomo-Näf, von und in Dübendorf, und Dr. Anton Reichmuth, von Oberberg, in Zollikon.

8. September 1978.

Carrosserie W. & F. Brunner, in Zürich 6, Wehntalerstrasse 108, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1969. Carrosseriepengerei und -malerei. Gesellschafter: Walter Brunner, von Bettwil, in Zürich 11, und Alfred Brunner, von Bettwil, in Zürich 12.

8. September 1978.

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich Branch, in Zürich 2, Bank (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1526). Zweigniederlassung der Banking Corporation «Morgan Guaranty Trust Company of New York», mit Hauptsitz in New York. Die Unterschrift von Urs Hodler ist erloschen.

8. September 1978.

Kleiner & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Konditorei und Bäckerei (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2673). Gesellschafter Fritz Kleiner sen. aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gesellschafter Fritz Kleiner jun. führt die Bezeichnung «jun.» nicht mehr.

8. September 1978.

«Esterag», St. Rageth, in Wangen-Brüttisellen, Kunststoff-Verarbeitung (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1184). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September 1978.

Krause-Senn AG, in Zürich 4, Handel mit Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 535). Mimi Breyman aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen.

8. September 1978.

Ermilage AG Küssnacht, in Küssnacht, Betrieb von Unternehmungen auf dem Gebiete des Gastgewerbes, insbesondere der Gastwirtschaft «Ermilage», in Küssnacht, usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 134). Josef Schvanin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Dr. Josef Szentkuty, von und in Zürich, Präsident; Kurt Scheibe, von Basel, in Zürich, Delegierter; Walter Baumann, von Zürich, in Dürnten, und Walter Schmid, von Embrach, in Wettingen, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1978.

Komet Programm AG, in Zürich 6, gespeicherte Film- und Fernsehproduktionen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 8. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1978.

Egna AG, in Zürich 4, Errichtung von Gebäuden (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 286). Yves Porchet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur.

8. September 1978.

Bachofen AG, in Uster, Produkte der industriellen Automation (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3469). Neu hat Einzelprokura Fokke De Boer, niederländischer Staatsangehöriger, in Wettingen.

8. September 1978.

Sager AG, in Zürich 9, Malergeschäft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3192). Werner Grieder aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

8. September 1978.

Bruno Schürch, dipl. Architekt ETH/SIA, in Egg (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

8. September 1978.

Jurisdicia AG, in Zürich 1, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3041). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert.

8. September 1978.

Aktiengesellschaft für Versicherungsberatung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3553). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 6. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

8. September 1978.

Raiffeisenkasse Schlatt ZH, in Schlatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2645). Unterschrift von Alice Flückiger ist erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Louise Marie Rossel, von Tramelan, in Zell ZH.

8. September 1978.

Advel Immobilien AG, in Zürich 8, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1544). Die Unterschrift von Heinz M. Neuwiler ist erloschen.

8. September 1978.

Turmac SA, in Zürich 11, Zigaretten-Fabriken (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Die Unterschrift von Georges Bossy ist erloschen.

8. September 1978.

G. Vögte AG, in Winterthur 1, Verkauf und Reparatur von Elektrowerkzeugen usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1958). Karl Gauch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Vögte, von Niederwil AG, in Elgg.

8. September 1978.

Brown Boveri-York Kälte- und Klimatechnik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim, Zweigniederlassung Schlieren, in Schlieren. Unter dieser Firma hat die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Brown Boveri-York Kälte- und Klimatechnik Gesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Hauptsitz in Mannheim, eingetragenen im Handelsregister von Mannheim, in Schlieren eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 27. 10. 1949 und ist letztmals am 29. 12. 1971 revidiert worden. Zweck der Gesellschaft ist Planung, Projektierung, Vertrieb, Montage und Wartung von Anlagen und Geräten auf den Gebieten der Kälte- und Klimatechnik sowie Teilen davon bzw. von Anlagen und Geräten, an denen die Kälte- und Klimatechnik einen wesentlichen Anteil hat, und Entwicklung, Konstruktion und Herstellung von Anlagen und Geräten auf dem Gebiete der Kälte- und Klimatechnik sowie Teilen dafür. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt DM 9 000 000. Gesellschafter sind die «Brown, Boveri & Cie Aktiengesellschaft Mannheim», in Mannheim, mit Stammeinlagen über DM 25 000, DM 500, DM 2 474 500 und DM 2 000 000 und die «Borg-Warner Corporation», in Chicago, mit Stammeinlagen über DM 24 000, DM 500, DM 2 425 500, DM 50 000 und DM 2 000 000. Publikationsorgan ist der Bundesanzeiger. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Norbert Willim, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim, und Anton Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung ist erteilt an Eduard Egl, von Bronschhofen, in Obfelden. Adresse: Bernstrasse 60.

8. September 1978.

Ernst Kunz AG Zürich, in Zürich 6, Laborutensilien (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2487). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 7. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. September 1978.

Cordula Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 765). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 7. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. September 1978.

Spirax-Sarco AG, in Zürich 8, Vertrieb von Kontrollapparaten für den Wärmeverbrauch usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2665). Walter Winzenried, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1978.

Esterag AG, in Lindau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rietstrasse 4, in Tagelswangen. Statutendatum: 31. 8. 1978. Zweck: Herstellung und Fabrikation von Fenstersicherheitsprofilen, insbesondere aus Kunststoff, sowie von Fenstern und anderen Bauelementen aus Kunststoff sowie Verglasung und Montage am Bau; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Einzelprokura hat Stefan Rageth, von Domat/Ems und Zürich, in Zürich.

8. September 1978.

Rudolf Wild GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. 9. 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Maschinen und Geräten, Rohstoffen, Halbfertig- und Fertigfabrikaten zur Nahrungsmittelproduktion, insbesondere Grundstoffen, Essenzen und Aromen für die Getränkeindustrie, wie auch Fruchtzubereitungen und Aromen für die Milchwirtschaft und ähnliche verarbeitende Betriebe, den Erwerb und die Verwertung von Patenten und die Vergabe von Lizenzen sowie Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, andere Gesellschaften zu erwerben, sich an solchen zu beteiligen oder solche zu gründen, Grundstücke zu erwerben, zu verpachten und zu vermieten. Das Stammkapital beträgt Fr. 60 000. Gesellschafter sind Rudolf Wild, deutscher Staatsangehöriger, in Eppelheim (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 22 000; Dr. Hans-Peter Wild, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Rainer Wild, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Dr. Hans-Peter Wild und René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH. Geschäftsdomicil: Mühlebachstrasse 43, in Zürich 8.

8. September 1978.

Pfister-Papier AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1903). Die Prokura von Max Zimmermann ist erloschen.

8. September 1978.

Hochstrasser & Cie AG, in Küssnacht, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1993). Es wohnen nun: Rudolf Müller, Prokurist, in Stäfa, und Alex Waespi, Prokurist, in Zumikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

Berichtigung.

Rec Commerce AG, in Bern (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2854). Die Firma heisst richtig: **Rex Commerce AG**.

7. September 1978.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 797). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hellmuth Gallati, dessen Prokura demnach erloschen ist, und Kollektivprokura zu zweien an Heinz Brawand, von Grindelwald, in Thun.

8. September 1978.

Emil Gürtler AG, in Bern, Handel mit Bananen, Südfrüchten und Lebensmitteln en gros usw. (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2790). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Urs Geissmann, von Mandach, in Bremgarten bei Bern; er führt die Unterschrift nicht.

8. September 1978.

G. Egger, in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb eines filmtechnischen Laboratoriums usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1409). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

8. September 1978.

Interway AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Interway AG», mit Sitz in St. Gallen, die am 17. November 1971 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen wurde (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1978, S. 2141), durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 2. Mai 1978 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung von Unternehmensberatungs- und Treuhandgeschäften aller Art; Erstellen von Bauten, Ankauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Kollektivunterschrift zu zweien von: Hans Werner Scheitlin, von und in St. Gallen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Caroline Kopp, von Busswil bei Melchnau, in Salmsach, Mitglied des Verwaltungsrates; Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach, Mitglied des Verwaltungsrates; Hermann Sigel, von Bünzlen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates; Fritz Frohofer, von Wildberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Heinz Dieter Kopp, von Busswil bei Melchnau, in Salmsach. Geschäftsdomicil: Laupenstrasse 19.

8. September 1978.

Griesser & Cie. AG Bern, Vorhänge, in Bern, Herstellung, Montage und Verkauf von Vorhängen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2665). In der Generalversammlung vom 21. Juli 1978 wurde die Firma geändert in **Möbel-Pfister Vorhang-Atelier AG Bern**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Albert Griesser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Edwin Burkhardt, Präsident (bisher Mitglied); Antonio Cipolat, Sekretär (bisher); Willy Lüscher, von Muen, in Suhr, und Albert Hauptli, von Biberstein, in Suhr (beide neu). Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1978.

Union des Associations Européennes de Football (UEFA), in Bern, Verein (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3411). Die Unterschrift von Josef Coler ist erloschen. Neuer Schatzmeister mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Lucien Schmidlin, von Mumpf, in Riehen.

8. September 1978.

Refresca AG, Zweigniederlassung in Bolligen, Fabrikation und Handel mit allen Getränken und Esswaren usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3913). Mit Hauptsitz in Dietlikon. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Reto Cottinelli, von und in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates.

8. September 1978.

A. Heiniger & Cie. Aktiengesellschaft, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation von Telefonschneidern und Ölsaugern für Bahnen und Industrie usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2448). Hans Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Martin Schori, von Rapperswil BE, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1978.

UD Reiseservice AG, in Bern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2). Die Generalversammlung vom 15. August 1978 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **UD Reiseservice AG in Liq.** durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Urs Dreyfus als Liquidator durchgeführt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. September 1978.

Kiener & Wittlin AG, in Bern, Engros- und Detailhandel mit Stahl, Eisen, Metallen, Kunststoffen, insbesondere Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 767). Die Unterschrift von Horst Trachsel, stellvertretender Direktor, sowie die Prokuren von Philipp Schönenberger und Hans-Rudolf Gahlinger sind erloschen.

Büro Biel

8. September 1978.

Boutique St. Georg, Pierre Charpié, in Biel, Handel mit Reiaritkeln aller Art (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 2). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Courtelary

31 août 1978.

Electronic Graphics H. Chatelain, à Soneboz. Le chef de la maison est Henry Chatelain, de Tramelan, à Soneboz. Tous genres de graphiques et de dessins concernant l'électronique. Rue de l'Envers 27 g.

4. septembre 1978.

Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, avec siège principal à Berne (FOSC du 9.3.1978, n° 57, p. 731). Les signatures collectives de Hans Dähler et Simon Egli, sont radiées. La signature collective à deux a été accordée à Kurt Meier, de Frauenfeld et Märstetten, à Muri bei Bern.

4. septembre 1978.

Banque cantonale de Berne, succursale de Tramelan, avec siège principal à Berne (FOSC du 9.3.1978, n° 57, p. 731). Les signatures collectives de Hans Dähler et Simon Egli sont radiées. La signature collective à deux a été accordée à Kurt Meier, de Frauenfeld et Märstetten, à Muri bei Bern.

6. septembre 1978.

Arly S.A. fabrique d'horlogerie, à Tramelan (FOSC du 28.1.1975, n° 22, p. 239). Ami Béguelin et Charles Dom ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Frédy Gerber, de Schangnau, à Tramelan, a été désigné comme directeur. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle d'Erwin Schnegg ou Hedwige Schnegg-Bühler, ou la signature collective à deux des autres administrateurs et directeur.

6. septembre 1978.

Stefano Gureschi, à Tramelan, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 7.2.1969, n° 31, p. 302). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

8. septembre 1978.

Fabrique d'Ebauches Bernoises S.A. Etablissements Aurore, à Villeret (FOSC du 26.3.1971, n° 70, p. 701), avec siège à Gorgémond. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Büro Fraubrunnen

10. August 1978.

Psychiatrische Privatklinik Wyss AG, in Münchenbuchsee, Nervensanatorium (SHAB Nr. 163 vom 16.7.1973, S. 2002). Neuer Verwaltungsrat ist Werner Wyss, von Grossaffoltern, in Zollikofen (er führt die Unterschrift nicht).

10. August 1978.

Hug, Maschinenfabrik und Leichtmetallgiesserei AG, 3427 Utzenstorf, in Utzenstorf, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24.9.1975, S. 2589). Einzelprokura wurde erteilt an Jutta Köpse von und in Utzenstorf.

18. August 1978.

Lerch AG, in Utzenstorf, Handel mit und Veredelung von Industrieabfällen aller Art (SHAB Nr. 93 vom 23.4.1975, S. 1072). Der Vizepräsident und Geschäftsführer Friedrich Lerch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Werner Bernhart, von und in Utzenstorf, er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. August 1978.

Anna Fink, in Münchenbuchsee. Inhaberin der Firma ist Anna Fink, von Bütigen bei Busswil BE, in Münchenbuchsee. Betrieb des Tea-rooms Mini-Corner, Oberdorfstrasse 91.

24. August 1978.

Perry Markt AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getränken und Lebensmitteln (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1978, S. 1844). Prokura wurde erteilt an Paul Baumgartner, von Grossaffoltern BE, in Ittigen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

25. August 1978.

Walter Strebel, in Jegenstorf. Inhaber der Firma ist Walter Strebel, von Buttwil AG, in Jegenstorf. Herstellung von und Handel mit Sport- und Ehrenpreisen. Birmerweg 31.

30. August 1978.

E. Rätz und Sohn, Nachfolger Werner Rätz, in Münchenbuchsee, Schlosserei, Metallbau, Schmiede (SHAB Nr. 203 vom 1.9.1969, S. 2004). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. August 1978.

E. Rätz und Sohn, Nachf. J. P. Zwahlen, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Johann Peter Zwahlen, von Kaltenbach TG, in Münchenbuchsee. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Rätz und Sohn, Nachfolger Werner Rätz», in Münchenbuchsee, übernommen. Schlosserei und Metallbau. Feltenbergstrasse 13.

31. August 1978.

Bionova AG Schönbühl, in Moosseedorf. Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 167 vom 20.7.1977, S. 2385). Thomas Plattner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1978.

Amtersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen. Genossenschaft (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1977, S. 4031). Der Verwalter/Sekretär Paul Haldemann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Edwin Lanz ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde Werner Senn, von Utigen, in Jegenstorf, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Imhof, von Ifwil, in Jegenstorf.

31. August 1978.

Amtersparniskasse Fraubrunnen, Filiale Utzenstorf, in Utzenstorf (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1977, S. 4031). Genossenschaft mit Hauptsitz in Fraubrunnen. Der Sekretär/Verwalter Paul Haldemann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Edwin Lanz ist erloschen. Neuer Verwalter ist Werner Senn, von Utigen, in Jegenstorf; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Imhof, von Ifwil, in Jegenstorf.

31. August 1978.

Amtersparniskasse Fraubrunnen, Filiale Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1977, S. 4031). Genossenschaft mit Hauptsitz in Fraubrunnen. Der Sekretär/Verwalter Paul Haldemann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Edwin Lanz ist erloschen. Neuer Verwalter ist Werner Senn, von Utigen, in Jegenstorf; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Imhof, von Ifwil, in Jegenstorf.

31. August 1978.

Amtersparniskasse Fraubrunnen, Filiale Jegenstorf, in Jegenstorf (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1977, S. 4031). Genossenschaft mit Hauptsitz in Fraubrunnen. Der Sekretär/Verwalter Paul Haldemann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Edwin Lanz ist erloschen. Neuer Verwalter ist Werner Senn, von Utigen, in Jegenstorf; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Imhof, von Ifwil, in Jegenstorf.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. September 1978.

Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Langnau i. E. (SHAB Nr. 56 vom 8.3.1978, S. 718). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Meier, von Frauenfeld und Märstetten, in Muri bei Bern, erteilt worden. Die Unterschriften von Hans Dähler und Simon Egli sind erloschen. Urs Luginbühl wohnt nun in Langnau i. E.

Büro Laufen

7. September 1978.

Lehr Baumaschinen AG, in Laufen. Handel, Vermietung sowie Unterhalt von Baumaschinen samt Zubehör (SHAB Nr. 161 vom 13.7.1978, S. 2202). Aus dem Verwaltungsrat ist Roland Dällenbach ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Rosmarie Lehr-Wyss, von Basel, in Kestenholz. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

7. septembre 1978.

Caisse Raiffeisen de Sornetan, à Sornetan, société coopérative (FOSC du 18.6.1974, n° 139, p. 1671). René Bandelier, de et à Sornetan, a été nommé secrétaire en remplacement de Reynold Juillerat dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Bureau de Porrentruy

8. septembre 1978.

Antonio Ciampi, à Aille, revêtements de sols, vente et pose de tapis et rideaux (FOSC du 18.1.1977, n° 14, p. 168). L'entreprise a transféré son siège à Porrentruy, rue du Creugnat 8.

8. septembre 1978.

Onivia S.A., à Chevenez, la fabrication de couronnes de montres, etc. (FOSC du 8.5.1978, n° 105, p. 1434). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 août 1978, la société a décidé de transférer son siège à Porrentruy; par ailleurs la société ajoute à son but la fabrication de tous verres minéraux et autres verres pour boîtes; les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse: La Schliff.

8. septembre 1978.

Fiduciaire Victor Fischer et Cie S.A., à Porrentruy (FOSC du 12.12.1976, n° 286, p. 3489). La nouvelle adresse de la société est la suivante: chemin de la Gare 16.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7. septembre 1978.

Sausser Frères, à Cerneux-Veuil-Dessous, commune de Muriaux, carrosserie mécanique, société en nom collectif (FOSC du 6.7.1973, n° 155, p. 1922). La société est dissoute par suite de reprise de l'actif et du passif selon bilan au 31 décembre 1977 par la société anonyme «Sausser Frères S.A.» au Cerneux-Veuil-Dessous/Muriaux, ci-après inscrite. La raison est radiée.

7. septembre 1978.

Sausser Frères S.A., à Cerneux-Veuil-Dessous, commune de Muriaux, s.v. Suivant acte authentique et statuts du 29 août 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de carrosserie, l'achat et la vente de véhicules, ainsi que de pièces de véhicules. Le capital social est de fr. 75 000, divisé en 75 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Sausser Frères», au Cerneux-Veuil-Dessous/Muriaux, radiée ci-dessus, selon bilan de reprise au 31 décembre 1977, accusant un actif de fr. 177 316 et un passif de fr. 66 860,85, soit un actif net de fr. 110 455,15. Le dit apport a été accepté pour ce prix dont fr. 75 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans les droits et obligations de la société en nom collectif dissoute, dont elle a les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1978. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées ou contre récépissés. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres: Jean Sausser, président, Alfred Sausser, vice-président, et Raymond Sausser, secrétaire, tous trois de Sigriswil, au Cerneux-Veuil-Dessous/Muriaux. La société est engagée par ses administrateurs signant collectivement à deux.

7. septembre 1978.

Garage et carrosserie Ch.-A. Frésard et S. Cattin, à Muriaux. Charles-André Frésard, du Noirmont, à Muriaux, et Serge Cattin, de et à Saignelégier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1978. Commerce et réparation de voitures.

Büro Thun

6. September 1978.

Algina AG, in Heimberg. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Drogerieartikeln und Getränken usw. (SHAB Nr. 136 vom 14.6.1978, S. 1873). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1978 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Pedro AG Heimberg», in Heimberg, beschlossen. Danach übernimmt die Pedro AG Heimberg sämtliche Aktiven und Passiven der Algina AG nach Art. 748 OR und gemäss Übernahmebilanz vom 30. Juni 1977. Diese Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

6. September 1978.

Pedro AG Heimberg, in Heimberg. Betrieb von Drogerien und Verkauf verwandter Produkte (SHAB Nr. 136 vom 14.6.1978, S. 1873). Gemäss Fusionsvertrag hat die Gesellschaft mit der «Algina AG», in Heimberg, deren Alleinktionärin sie ist, fusioniert. Sie übernimmt gemäss Übernahmebilanz vom 30. Juni 1977 sämtliche Aktiven (Kasse, Wertschriften, Debitoren, Waren, Mobilien usw.) von Fr. 689 116,18 und sämtliche Passiven (Banken, Kreditoren, Aktienkapital usw.) von Fr. 689 116,18. Ein Übernahmepreis entfällt.

7. September 1978.

Friedr. Berger, in Steffisburg. Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 76 vom 1.4.1958, S. 907). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Trachselwald

7. September 1978.

Geiser AG Huttwil, in Huttwil, Strickwaren (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1976, S. 3254). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Vizepräsident Joop Colijn und die Sekretärin Elisabeth Colijn. Die Unterschrift von Joop Colijn ist erloschen. Die Verwaltung besteht nun einzig aus Otto Bieri, der Einzelunterschrift führt (bisher).

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. September 1978.

Milchgenossenschaft Krutzi, Luthern-Bad, in Krutzi, Gemeinde Luthern (SHAB Nr. 107 vom 9.5.1974, S. 1277). Statutenänderung vom 5. Mai 1977/8. Mai 1978. Publikationsorgan ist der «Willisauer Bote», soweit nicht Publikation im SHAB vorgeschrieben ist. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. September 1978.

Flachdach-Bau AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1978, S. 2239). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Flachdach-Bau AG Luzern in Liq. durch das Mitglied der Verwaltung Peter Sicher (bisher Präsident), welcher einzeln zeichnet. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

7. September 1978.

Joseph Galliker, in Luzern, Gasthaus (SHAB Nr. 204 vom 1.9.1978, S. 2730). Der Inhaber ist bereits unter der Firma «Wirtschaus Galliker» im Handelsregister eingetragen. Die Firma «Joseph Galliker» wird daher von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1978.

Käsergenossenschaft Bühl Ufhusen, in Ufhusen (SHAB Nr. 210 vom 9.9.1974, S. 2443). Anton Stutz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Glauser, von Rüti bei Lyssach, in Ufhusen.

7. September 1978.

Käsergenossenschaft Eisenbahnvorstadt, in Sursee (SHAB Nr. 46 vom 24.2.1966, S. 625). Georg Elmiger, Josef Willi und Richard Studer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Troxler, von und in Mauensee (neu); Aktuar Robert Furrer, von und in Oberkirch (neu); Kassier Josef Niffeler (bisher). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder je einem Mitglied.

7. September 1978.

Maurer und Schumacher AG. Ingenieurbüro für Hoch- & Tiefbau in Ebikon LU, in Liq., in Ebikon (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1974, S. 3277). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen wird die Firma gelöscht.

7. September 1978.

Walo A. Meyer-Bauer, Treuhandstelle AG, in Luzern (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1978, S. 572). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Isabelle Trevisiol-Manetsch, von Cureggia und Luzern, in Luzern.

7. September 1978.

Pneu-Stössel Ebikon AG, in Ebikon (SHAB Nr. 117 vom 20.5.1976, S. 1438). Die Prokura von Urs Banzer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Rieder, von Zürich, in Aegst am Albis. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. September 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 23. August 1978 die Fusion mit der «Pneu Stössel AG», in Zürich, beschlossen. Danach übernimmt die «Pneu Stössel AG», in Zürich, sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Pneu-Stössel Ebikon AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1977. Die Aktiengesellschaft «Pneu-Stössel Ebikon AG» ist infolgedessen aufgelöst.

7. September 1978.

Subtilis Treuhand AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1978, S. 116). Statutenänderung vom 21. Juli 1978. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Mühlenplatz 10 (gemietete Räume). Die Firma lautet nun Subtilis Treuhand AG (Subtilis Trust Co.). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Andreas Aschwanden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Dezember 1977. Zweck: Übernahme von Treuhand-, Vermittlungs-, Verwaltungs- und Kontrollstellenmandaten, Finanz- und Anlageberatung sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren, Beteiligungen, Liegenschaften und immaterieller Güter im In- und Ausland. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Fritz Mühletaler, von Bleienbach und Luzern, in Ebikon. Mitglied: Renata Mühletaler, von Bleienbach und Luzern, in Ebikon (beide neu). Sie zeichnen einzeln.

7. September 1978.

Tyres-King AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Pneus (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1978, S. 2218). Heinrich Lienhard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. September 1978.

Wasserversorgung Ballwil, in Ballwil. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 31.5.1972, S. 1394). Statutenänderungen vom 24.5.1974 und 20. Mai 1977. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern (bisher 7). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. September 1978.

F. P. Handels AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1977, S. 434). Statutenänderung vom 28. August 1978. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Bergstrasse 27 (eigene Büros). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Januar 1977. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art. An- und Verkauf von Grundeigentum im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, nun in Hünenberg (bisher). Direktor mit Einzelunterschrift: Iraj Ghandchi, iranischer Staatsangehöriger, in Luzern (neu).

8. September 1978.

Erb Garagen AG, in Ebikon. Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13.7.1976, S. 1991). Der bisherige Geschäftsführer Erwin Spinnler ist nun Direktor und zeichnet einzeln; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Saxer, von Winterthur und Nussbaumen TG, in Ebikon.

8. September 1978.

Bruno Häfliger, in Horw. Gasthaus (SHAB Nr. 161 vom 13.7.1977, S. 2306). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

8. September 1978.

Franz Häusermann, in **Ruswil**, Bauten (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 518). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September 1978.

Josef Moos, in **Malters**, Widacher. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef Moos, von und in Malters. Innenausbau.

8. September 1978.

Raiffeisenkasse Menznau, in **Menznau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1774). Hans Stöckli ist nicht mehr Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt Vorstandsmitglied ohne Unterschrift. Neuer Aktuar ist der bisherige Beisitzer Bernhard Banz, von und in Menznau. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

8. September 1978.

Armin Schwieger, in **Willisau-Land**, Stockstrasse 1. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Armin Schwieger, von Willisau-Stadt und Zell LU, in Willisau-Land. Viehhandel und Betrieb des Restaurants «Brauerei», in Kirchleerau.

8. September 1978.

Therma Grossküchen Sursee AG (Therma Cuisines professionnelles Sursee SA) (Therma Cuisine Industrielle Sursee SA) (Therma Catering equipment Sursee Ltd.), in **Sursee** (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Statutenänderung vom 7. September 1978. Die Firma lautet nun: **Therma Grossküchen AG** (Therma Cuisines Professionnelles SA) (Therma Grandi Impianti AG) (Therma Catering Equipment Ltd.).

8. September 1978.

Wohnbaugenossenschaft Wikon (WOWI), in **Wikon** (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2275). Urs Künzli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Candidi Zimmerli, von und in Reiden. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

Schwyz – Schwyz – Svitto

6. September 1978.

Stop-Corner AG, in **Küssnacht am Rigi**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. August 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel, Kauf und Verkauf aller Arten von Nahrungs- und Genussmitteln. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Übernahmevertrag vom 21. Juli 1978 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Firma F. & H. Rupp-Seeholzer, in Küssnacht am Rigi, ein Fahrzeug und das Warenlager gemäss Aufstellung per 31. Dezember 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 57 200. Davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fred Rupp-Seeholzer, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Hedi Rupp-Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, und Hedi Seeholzer-Bucher, von Küssnacht am Rigi, alle in Küssnacht am Rigi. Fred Rupp-Seeholzer und Hedi Rupp-Seeholzer führen Einzelunterschrift. Domizil: Unterdorfstrasse 4.

6. September 1978.

Rulero AG, in **Freienbach**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 873). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1978 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Rudolf Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Hofer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH. Neues Domizil: Wilenstrasse 121 (Post Wollerau).

6. September 1978.

Raiffeisenkasse Tuggen, in **Tuggen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 76). Vizepräsident Franz Oberlin ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Bamert-Ronner, Vizepräsident, von und in Tuggen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1978.

Leonor-Verlag GmbH, in **Altendorf**, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Büchern usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2320). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1978 wurde das Stammkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital von Fr. 100 000 ist infolgedessen 2 Stammanteile aufgeteilt: Fr. 90 000 (bisher Fr. 45 000), lautend auf Peter Marty und Fr. 10 000 (bisher Fr. 5000), lautend auf Walter E. Krüttner.

8. September 1978.

Paul Gwerder, Tuch- und Massgeschäft, in **Muotathal** (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1947, S. 1703). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. September 1978.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Schwyz und Umgebung, in **Schwyz** (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1466). Präsident Hermann Horat, Aktuar Thomas Schmid, Kassier Josef Ehrler, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Hans-Werner Gianella ist nun Präsident des Vorstandes. Franz Betschart, von Muotathal, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident, und Martin Fuchs, von Lauerz, in Ingenbohl, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar des Vorstandes. Kassierin ist Irène Schürpf-Gianella, von und in Schwyz, dem Vorstand nicht angehörend. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder der Kassierin. Neues Domizil: Steinerstrasse 36 (beim Präsidenten).

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

7. September 1978.

Otto Ming, in **Giswil**, Hoch- und Tiefbau, in Konkurs (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1962, S. 3358). Der gerichtliche Nachlassvertrag vom 23. Oktober 1963 ist vollzogen, die Firma liquidiert. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1978.

Inter-Schuh AG, **Kriens**, Filiale **Sarnen**, Zweigniederlassung in **Sarnen**, Hauptsitz in **Kriens** (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3292). Hans-Rudolf Bürgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt: Theo Epper, von Haldswil, in Kerns, und Andreas Epper, von Haldswil, in Gränichen. Sämtliche Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Präsidenten Arthur Nussbaumer wird entsprechend geändert.

7. September 1978.

Croco-Motoren GmbH (**Croco-Engines GmbH**), in **Sarnen**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. August 1978 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Motoren sowie Abwicklung der damit zusammenhängenden Geschäfte und Erwerb, Verwertung und Abgabe von Lizenzen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und ist voll bar einbezahlt. Gesellschafter sind Dr. André Aloys Wicki, von Luzern, in Küssnacht, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Walter Strahm, von Niederwichtach, in Holzik, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind: Dr. André Aloys Wicki, von Luzern, in Küssnacht, Vorsitzender, und Walter Strahm, von Niederwichtach, in Holzik, Mitglied. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Kägiswil, Brünigstrasse, c/o Croco AG.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

7. September 1978.

Bruno Keiser, in **Stans**, Bauspenglerei (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4113). Der Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden hat durch Urteil vom 17. August 1978 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

8. September 1978.

Escor Automaten AG Hergiswil, in **Hergiswil**, Handel mit Waren aller Art sowie Aufstellung und Vermietung von Automaten aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2719). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. September 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital von bisher Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 600 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 300 000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 500.

Zug – Zoug – Zugo

7. September 1978.

Korda Leasing AG, in **Zug**, Finanzierung, Kauf und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1484). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baar. Dr. Hans Straub, bisher Mitglied, ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Georg von Mérey ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

6. septembre 1978.

Société coopérative d'habitation Champs des Fontaines, à **Fribourg** (FOSC du 30. 10. 1974, n° 254, p. 2888). L'administrateur et secrétaire Raymond Cornioley a démissionné; sa signature est radiée. Arnold Perroulaz (inscrit) n'est plus président, il reste administrateur; sa signature est radiée. Gaston Sauterel, administrateur et caissier (inscrit) est nommé président. Ont été nommés administrateurs: Jacques Bersier, de Cugy, à Fribourg, caissier, et Daniel Mosser, de Bellegarde, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du caissier ou du secrétaire.

6. septembre 1978.

M. Estrada & Cie, à **Villars-sur-Glâne**, distributeur de turbo-pompes «Gespa» et commerce d'appareils électriques, société en nom collectif (FOSC du 4. 9. 1978, n° 206, p. 2755). L'associée Verena Estrada a démissionné; sa signature est radiée. José Estrada, d'Espagne, à Villars-sur-Glâne, a été nommé associé avec signature individuelle.

6. septembre 1978.

Derikon S.A., à **Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 22. 9. 1975, n° 221, p. 2567). L'administrateur Jules Geitlinger est décédé; sa signature est radiée. Pierre N. Rossier, de Villarszel VD, à Zumikon ZH, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

6. septembre 1978.

Garage des Daillettes S.A., à **Fribourg**, commerce d'automobiles et de camions, etc. (FOSC du 31. 5. 1978, n° 124, p. 1710). Nouvelle raison sociale: Autoamet S.A., Garage, Carrosserie, Constructions métalliques, Serrurerie, Chaudronnerie, Ferronnerie et Atelier mécanique. Adjonction au but social: tous travaux de carrosserie, de constructions métalliques, serrurerie, chaudronnerie, ferronnerie, mécanique, ainsi que l'exécution de tous travaux s'y rapportant. Statuts modifiés le 31 août 1978.

7. septembre 1978.

Katag Fiduciaire pour la restauration collective, succursale de **Fribourg** (FOSC du 22. 7. 1977, n° 169, p. 2412), avec siège principal à Lucerne. Nouveau but: planification et expertises pour tout genre de restauration collective, mandats fiduciaires, gestion et révision comptables ainsi que formation et placement de chefs d'entreprises. Participations. Statuts modifiés le 27 juin 1978 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication au siège de la succursale.

7. septembre 1978.

Niki S.A., à **Rosé**, commune d'Avry-sur-Matran (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 septembre 1978. But: l'importation, la représentation et la vente de tracteurs et de machines agricoles, de véhicules automobiles, de même que de tous véhicules utilitaires et leur accessoire. Vente ou diffusion de tous produits ou équipements destinés à l'agriculture ou à l'industrie. Participations à d'autres entreprises. La société acquiert une parcelle de 24 566 m² formant l'art. 500 du registre foncier de la commune d'Avry-sur-Matran, pour le prix de fr. 687 111. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Python, président et Marguerite Python, tous deux d'Ecuivens, à Avry-sur-Matran. Ils signent individuellement.

7. septembre 1978.

Provinter S.A., à **Fribourg**, toutes activités industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 4. 7. 1978, n° 153, p. 2099). L'adresse administrative est radiée.

7. septembre 1978.

Texaco A.G., succursale de **Fribourg**, huiles minérales et sous-produits, etc. (FOSC du 28. 3. 1978, n° 71, p. 929), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Max Baumgartner, d'Engi GL, à Fällanden. Le président et directeur général Paul Mattmann est maintenant domicilié à Pully.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

29. August 1978.

Frau Martha Frauchiger, in **Bellach**, Wohnungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2740). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «A. Frauchiger, Fraso», in Bellach, erloschen.

5. September 1978.

A. Frauchiger, Fraso, in **Bellach**. Inhaber der Einzelfirma ist Alfred Frauchiger, von Eriswil BE, in Bellach. Übernahme der Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Frau Martha Frauchiger», in Bellach. Import und Handel mit Wohnwagen und Mobilheimen. Bielstrasse/Gurzelstrasse 2.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. September 1978.

Technicair SA, Zweigniederlassung in **Basel**, Apparate und Installationen für Ventilation usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1303), mit Hauptsitz in Vernier. Gesellschaft durch Konkurs aufgelöst. Die Zweigniederlassung wird von Amtes wegen gelöscht, da ihr Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

6. September 1978.

Coopers & Lybrand AG, in **Basel**, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1498). Prokura Max Hagen erloschen.

6. September 1978.

Prosimet AG, in **Basel**, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2651). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. John Ochsé, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Portmann, von Escholzmatt, in Reinach BL. Dr. Christoph Holzach, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

6. September 1978.

Dorciel AG, in **Basel**, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. John Ochsé, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Olivier Cruchet, von Pailly, in Basel.

6. September 1978.

Zitnan & Penhorr, in **Basel**, Kollektivgesellschaft, Sauna usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2707). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. September 1978.

Aefo AG, in **Basel**, Kauf und Unternehmen usw. (SHAB Nr. 124 vom 13. 5. 1977, S. 1775). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Busch, Präsident, und Dr. Urs Bönig, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Edmund Bruckhaus, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D), Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Recher, von Ziefen, in Bottmingen, mit Unterschrift zu zweien.

6. September 1978.

Mopro AG, in **Basel**, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1543). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Weber, Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Rhonheimer, dessen Prokura erloschen ist.

6. September 1978.

Hollenstein Travel, in **Basel**, Wanderstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lothar Hollenstein, von Mosnang, in Basel. Reisebüro.

6. September 1978.

Winthrop AG, in **Basel**, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2559). Einzelprokura neu: Heinz Egli, von Bäretswil, in Bettingen.

6. September 1978.

Mafi Container & Trailer Production Ltd in Liq., in **Basel**, Handels- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2650). Unterschrift Martin Fiala, Liquidator, erloschen. Bleibt einziger Verwaltungsrat ohne Unterschrift. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

6. September 1978.

Revi-Data, Revisions- und Datenverarbeitungs-Aktiengesellschaft, in **Basel** (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 749). Statutenänderung: 29. 8. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Prokura zu zweien neu: Franz Berger, von Oberbuchsisen, in Oberwil BL.

6. September 1978.

Wenk & Cie., in **Basel**, Kommanditgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Alfred Urfer, von Burgistein, in Zug.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.

Urs Stebler-Gasser, in **Muttenz**, Betrieb des Hotel-Restaurants Waldhaus. Die am 18. August 1978 erfolgte Eintragung (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2696) wird gestrichen, da die Firma bereits eingetragen ist (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1121).

7. September 1978.

B. Allemann-Stebler, in **Arlesheim**, Betrieb des Restaurants Domstübli (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3447). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

7. September 1978.

BLT Baselland Transport AG, in **Arlesheim** (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2321). Verwaltungsdomicil neu: Therwil, Bahnhofstrasse 21.

7. September 1978.

Warrantex-Handels AG (Warrantex-Trading Ltd), in Binningen, Parkstrasse 9, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. September 1978. Zweck: Handel mit Konsumgütern, vornehmlich Bekleidung und Heimtextilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Roman Studer-Tschennet, von und in Binningen.

7. September 1978.

Moser-Glaser & Co. AG, in Muttlenz, Transformatoren und elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 244). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Paul-Urs Kamber, von Metzleren und Luzern, in Luzern.

7. September 1978.

Beratende Ingenieure Scherler, Aktiengesellschaft für Installationsplanung, Zweigniederlassung in Lausen (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1324), mit Hauptsitz in Bern. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Kambly, Präsident. Unterschrift erloschen. Hermann Kambly, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. September 1978.

Wilhelm Brodtbeck Aktiengesellschaft Portlandementfabrik Liestal & Cementwarenfabrik Pratteln, in Liestal (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2507). Kollektivprokura zu zweien neu: Anton Gähwiler, von Basel und Kirchberg SG, in Reinach BL, und Jürg Weber, von Reigoldswil, in Liestal.

7. September 1978.

Ludin AG, in Liestal, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3715). Prokura Werner Hügel erloschen.

7. September 1978.

Wenk AG Hoch- und Tiefbau, in Pratteln (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 996). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Urfier, von Burgistein, in Zug.

7. September 1978.

Oberer Transport AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2756). Prokura Peter Haas erloschen.

Appenzell A.R. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

7. September 1978.

Hotel Krone, Ernst Fasnacht, in Gais. Inhaber: Ernst Fasnacht-Arn, von Muntelier FR, in Gais. Betrieb des Hotels und Restaurants Krone. Einzelprokura wurde erteilt an: Denise Fasnacht-Arn, von Muntelier FR, in Gais. Dorfplatz, 9056 Gais.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. September 1978.

Bertex AG, bisher in Altenrhein, Gemeinde Thal, Import von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1573). An der Generalversammlung vom 6. September 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 16a, 9400 Rorschach.

7. September 1978.

Witex Stickerei AG, in Widnau (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1122). Hans Scherrer-Stübi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Scherrer, von Mosnang, in Alterswil, Gemeinde Flawil.

7. September 1978.

Accordina A.G., in Alttstätten (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1978, S. 1210). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Heinrich Waackler ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Appeli, von Dübendorf und Fallanden, in Bassersdorf.

7. September 1978.

Rudolf Schär AG, in Thal, Herstellung von gros und Detailvertrieb von Fleisch- und Wurstwaren usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2216). Das Verwaltungsratsmitglied Johann R. Schär wohnt nun in St. Gallen.

7. September 1978.

ETA Liegenschaften AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1972, S. 2097). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Amswil (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2769) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1978.

Braunviehzuchtgenossenschaft Bazenheid und Umgebung, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 204). Albert Nagel, Präsident; Jakob Lippuner, Vizepräsident und Kassier, und Martin Stadler, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: August Bärge, von Mosnang, Präsident; Josef Holenstein, von Kirchberg SG, Vizepräsident und Aktuar, und Armin Koller, von Gossau SG, Kassier, alle drei in Bazenheid. Gemeinde Kirchberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Gumpersloh, 9602 Bazenheid.

7. September 1978.

Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes diplomierter Schwestern für Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 419). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Sr. Lilly Engeler und Hans Schneeberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die beiden bisherigen Vorstandsmitglieder Sr. Irene Huser, von Sursee, in Zumikon, und Sr. Hedi Schmid, von Zürich und Hitzkirch, in Zürich.

7. September 1978.

Guido Vils, Maurergeschäft, in Vilters. Inhaber der Firma ist Guido Vils, von Schüpfheim, in Vilters. Maurergeschäft. Quadrallweg, 7324 Vilters.

7. September 1978.

Gehr, Buob AG, Möbel und Bettwäsche, bisher in Alttstätten (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1969, S. 92). An der Generalversammlung vom 4. September 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Marbach verlegt und die Firma geändert in Möbel Buob AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Gehren, 9437 Marbach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. September 1978.

Renadigas SA, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 12. 6. 1978, n. 134, p. 1864). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

6. September 1978.

Caddyval S.A., in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 15. 12. 1976, n. 294, p. 3589). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

6. September 1978.

Cestersun Holding S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 6. 1978, n. 144, p. 1985). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

6. September 1978.

Cohel Compagnie d'Horlogerie et électronique SA, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 11. 11. 1977, n. 265, p. 3620). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

6. September 1978.

Kermes AG, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 5. 1978, n. 122, p. 1685). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

6. September 1978.

Salearella S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 17. 2. 1978, n. 40, p. 501). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

6. September 1978.

Estherpar SA, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 5. 1972, n. 121, p. 1350). Atto pubblico del 28. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Estherpar SA, in liquidazione dai liquidatori: D. Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola.

6. September 1978.

Kerriafin S.A., in liquidazione, in Disentis, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 8. 3. 1977, n. 36, p. 767). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

6. September 1978.

Kur- und Verkehrsverein, in St. Moritz, Verein (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1976, S. 3152). Die Unterschrift von Peter Kasper ist erloschen. Neuer Direktor ist Dr. Hanspeter Danuser, von Felsberg, in St. Moritz. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Direktor.

6. September 1978.

Spengler AG, Zweigniederlassung in Chur, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Fritz Ehrsam, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. René Müller, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Charles Bürki, von Unterlangenegg und Basel, in Basel; Christian Bussinger, von Ormalingen, in Sissach; Sigmar Hofmann, Staatsangehöriger der BRD, in Basel; Walter Huber, von Basel, in Basel; Hans-Peter Keller, von Steinach SG, in Basel; Theo Kern, von Basel, in Basel; René Kim, von Wallbach, in Reinach BL; Arno Moser, Staatsangehöriger der BRD, in Aesch BL; Karl Orth, von Basel, in Bassecourt; Rudolf Peterzelka, von Nürensdorf, in Oensingen; Paul Walter, von Siblingen, in Arlesheim.

6. September 1978.

Theo Härter, in Arosa, Sportgeschäft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1955, S. 2217). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. September 1978.

Raiffeisenkasse Wiesen, in Wiesen. Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1658). Andreas Palmy, Präsident, und Karl Keller, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Jud-Bernhard ist nun Präsident. Neue Mitglieder: Marco Scandella, von Arvigo, in Wiesen. Vizepräsident, und Christian Bernhard-Reinhard, von und in Wiesen. Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

7. September 1978.

Horalie A.G. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 21. 2. 1978, n. 43, p. 540).

Kricka A.G. in liquidazione, in Roveredo, operazioni finanziarie, società sciolta (FUSC del 15. 9. 1976, n. 216, p. 2636).

Société Financière des Pyramides in liquidazione, in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc., società sciolta (FUSC del 20. 12. 1976, n. 298, p. 3639).

Tarabilla S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 31. 12. 1976, n. 307, p. 3782).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

7. September 1978.

Milch- und Konsumgenossenschaft Wiesen, in Wiesen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2773). Andreas Gees-Battaglia, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Aktuarin: Elvira Geronimi-Cavezzali, von Alvanen, in Wiesen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

7. September 1978.

Büchel-Systembau AG, Zweigniederlassung in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1763). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rebstein. Alfred Büchel-Städler, Präsident, und Felix Lautenschlager sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Büchel ist nicht mehr Delegierter, bleibt Mitglied und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neue Mitglieder: Dr. Erwin Mächler, von Rütli ZH, in Rebstein, Präsident, und Dr. Franz Oesch, von Balgach, in St. Gallen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Kollektivprokura zu zweien: Josef Leibundgut, von Affoltern i. E., in Steinach. Die Prokura für die Zweigniederlassung von Christian Zinsli ist erloschen.

7. September 1978.

Orecon Ltd., in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2360). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2753) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

7. September 1978.

Exotie Timber Enterprise SA in liquidazione, in Mesocco, commercio, società sciolta (FUSC del 10. 10. 1977, n. 237, p. 3236). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

7. September 1978.

Maenco SA, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 8. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung; Finanzierung von Handelsgeschäften und Unternehmungen; Übernahme von Vertretungen, Erwerb und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Schutzrechten, Verwaltung und Beratung von Unternehmungen, Durchführung von Marketingaufgaben, Ausübung von Treuhandfunktionen, Verwaltung von Vermögenswerten und Eingehung von Beteiligungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Weber, von Grottschwil, in Geroldswil. Domizil: c/o H. Weber, Pulvermühlstrasse 49, 7000 Chur.

7. September 1978.

Count Finanz AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 515). Öffentliche Urkunde vom 28. 8. 1978. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Count Finanz AG, in Liq., durch die Liquidatoren Notker Kessler und Dr. Ulrich Gaglietti, mit der Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Unterschriften als Verwaltungsräte sind erloschen.

7. September 1978.

Foodfinance SA, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 23. 3. 1978, n. 45, p. 574). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

7. September 1978.

Goliath Aktiengesellschaft in Liquidation, in Chur, Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3977). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. September 1978.

Confiducia Finanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 1. 1978, n. 1, p. 5).

Lovron Finanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 9. 12. 1977, n. 289, p. 3940).

Stral Finanz AG, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 25. 5. 1977, n. 120, p. 1720).

Vellonix AG, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 21. 4. 1977, n. 92, p. 1268).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

7. September 1978.

Elequp Cama S.A. in liquidazione, in Cama, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 27. 2. 1978, n. 48, p. 608). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

7. September 1978.

Testa Sport AG Celerina, in Celerina / Schlärigna (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, p. 2905). Carlo Testa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Maria Testa-Tuja, von Augio, in Celerina / Schlärigna.

7. September 1978.

Brunello S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 8. 6. 1978, n. 131, p. 1808). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

7. September 1978.

Nandré Bergbahnen AG Savognin, in Savognin (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1976, S. 1815). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Leo Jeker; seine Prokura ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Haga Aktiengesellschaft Bühler und Roth, in Rupperswil (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2848). Anna Margaretha Bühler, Verwaltungsratsmitglied, führt Einzelunterschrift.

7. September 1978.

Kurbrunnengenossenschaft Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1690). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. 8. 1978. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die CKR Casino Kurbrunnen Rheinfelden. Aktiengesellschaft mit Sitz in Rheinfelden, beendet. Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

7. September 1978.

CKR Casino Kurbrunnen Rheinfelden, in Rheinfelden. Robertenstrasse 24 d, bei Hans Peter Thoma. Aktiengesellschaft (Neuintragung). Datum der Statuten: 17. 8. 1978. Zweck: Bau und Betrieb eines Casinos mit Kurbrunnen. Grundkapital: Fr. 208 250, voll liberriert, 833 Namenaktien zu Fr. 250. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 425 251.55 und Passiven von Fr. 217 001.55 der Kurbrunnengenossenschaft Rheinfelden, in Rheinfelden, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 208 250, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Thoma, von Rüeggisberg, in Rheinfelden, Präsident, und Werner Baumann, von Attelwil, in Rheinfelden. Vizepräsident. Sie zeichnen zu zweien.

7. September 1978.

Tex-Styl Mirarchi, in Buchs, Lenzburgerstrasse 9, Einzelfirma (Neuintragung). Inhaber: Giuseppe Mirarchi, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG. Import von und Handel mit Textilien.

7. September 1978.

Bruno Ottiger, in Mägenwil, Hauptstrasse 55, Einzelfirma (Neuintragung). Inhaber: Bruno Ottiger, von Rothenburg, in Mägenwil. Gasthof Löwen.

7. September 1978.

Thy Revisions-AG, mit Hauptsitz in Aarau (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947), und Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Prokura Rolf Wiget erloschen.

7. September 1978.

Thy Treuhand AG, mit Hauptsitz in Aarau (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947) und Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Prokura Rolf Wiget erloschen.

7. September 1978.

Soudronic AG, in Bergdietikon, Widerstandsschweismaschinen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2218). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oskar Richner. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Annemarie Opprecht, von Happerswil-Buch, in Bergdietikon.

7. settembre 1978.

O. Burkhardt Carrosserie, in L u p f i g., Hauptstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Burkhardt, von Huttwil, in Lupfig. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Maria Burkhardt, von Huttwil, in Lupfig. Autospenglerei und Spritzwerk.

7. settembre 1978.

Papyria-Ruwisa AG (Papyria-Ruwisa SA) (Papyria-Ruwisa Ltd), bisher in R u m l a n g (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2477). Statutenänderung: 15. 8. 1978. Neuer Sitz: H a u s e n. Hauptstrasse 414. Datum der ursprünglichen Statuten: 26. 11./30. 11. 1976. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Artikeln der Buchbinderei-, Papeterie- und Papierwarenbranche. Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll libereit, 1100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an (wie bisher): Max Zeier, von Aesch LU, in Weisslingen, Präsident; Ernst Wildi, von Schafisheim, in Aarau, Delegierter, und Willi Eibert, von Zürich, in Eschenbach SG. Sie zeichnen zu zweien. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien (wie bisher): Max Krähenbühl, von Signau, in Wettwil. Prokura zu zweien führen (wie bisher): Anton Meier, von Waltschwil, in Brugg; Heinz Hasenfratz, von Uesslingen, in Lenzburg, und Robert Sidler, von Wertheimstein, in Luzern.

7. settembre 1978.

Carrosserie-Spenglerei E. Stoll Scherz, in S c h e r z (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1964, S. 2027). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Carrosserie Stoll AG», in Scherz, erloschen.

7. settembre 1978.

Carrosserie Stoll AG, in S c h e r z, Hinterdorf 111, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Carrosseriespenglerei mit Spritzwerk, Handel mit Motorfahrzeugen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libereit, 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 403 565.55 und Passiven von Fr. 263 311.60 der erloschenen Einzelfirma «Carrosserie-Spenglerei E. Stoll Scherz», in Scherz, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, zum Preise von Fr. 140 253.95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Stoll, von und in Scherz, Präsident; Ernst Stoll und Ruth Stoll, beide von Scherz, in Holderbank AG, alle mit Einzelunterschrift.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

6 settembre 1978.

Latteria Sociale di Claro, in C l a r o., società cooperativa, esercizio di una latteria, ecc. (FUSC del 7. 4. 1965, n. 81, p. 1094). Secondo il verbale della sua assemblea generale straordinaria del 1. 4. 1970, la società ha deciso di ridurre da 7 a 5 il numero dei membri del consiglio di amministrazione. Gli statuti sono stati modificati in questo senso e inoltre su un punto non soggetto ad iscrizione. Leo Giumelli detto Nando non fa più parte del consiglio di amministrazione. Il suo diritto di firma è estinto. Mario Rocchini, già presidente, continua a far parte del consiglio di amministrazione quale membro. Il suo diritto di firma è estinto. Giuseppe Ostini, da ed in Claro, e Gabriele Derigo, da ed in Claro, sono stati nominati rispettivamente presidente e vice-presidente del consiglio di amministrazione. La società continua ad essere vincolata dalla firma collettiva del presidente e del vice-presidente con quella del segretario.

Ufficio di Lugano

Rettifica.

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC dell'11. 9. 1978, n. 212, p. 2821), società anonima con sede principale a Ginevra. La procura di Giancarlo-V. Ghilioni, è stata iscritta erroneamente.

7 settembre 1978.

Solette Ottiker S.A., in L u g a n o., fabbricazione di solette, ecc. (FUSC del 5. 3. 1970, n. 53, p. 497). In scioglimento: 5. 9. 1978. Nuova ragione sociale: Solette Ottiker S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Federico Wullschleger, già presidente. La firma di Carlo Mummenthaler, segretario, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Corso Elvezia 16, c/o Bariffi & Wullschleger S.A.

7 settembre 1978.

Giuseppe Crivelli, Clichés Color, in L u g a n o., fabbrica di clichés, ecc. (FUSC del 22. 4. 1966, n. 93, p. 1300). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti della nuova società anonima Crivelli Clichés - Color SA, in Canobbio.

7 settembre 1978.

Crivelli Clichés - Color SA, in C a n o b b i o. Nuova iscrizione. Data dello statuto: 30. 8. 1978. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di clichés e fotolito per stampa, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. La società assume a far tempo dal 30. 6. 1978 l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Giuseppe Crivelli, Clichés Color», in Lugano, come al bilancio al 30. 6. 1978 annesso all'atto notarile ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 527 758.70 (cassa, merci, mobili, ecc.) ed un passivo di fr. 60 053.20 (creditori, delcredere, ecc.), cioè un attivo netto di fr. 467 705.50, contro rimessa all'apportatore di 198 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate, ed un credito di fr. 368 705.50 verso la società. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della ditta individuale «Giuseppe Crivelli, Clichés Color», in Lugano, con effetto retroattivo al 30. 6. 1978. Pubblicazioni: FUSC e Foglio Ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Crivelli, da Novazzano in Sorengo.

7 settembre 1978.

Corivar S.A., in L u g a n o., via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 9. 1978. Scopo: ogni attività connessa con il settore immobiliare ed in particolare l'acquisto dei fondi PPP N. 444, 445 e 446 RFD di Cadenazzo per il prezzo di fr. 410 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Armando Ardia, da Campestro in Pregassona.

7 settembre 1978.

CDE Servizio Elettro-Diesel, in R i v e r a, via Cantonale, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 9. 1978. Scopo: officina di riparazione per apparecchi autoelettrici, d'iniezione e ad aria compressa, acquisto e vendita di detti apparecchi e loro parti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Enrico Pagani, da Massagno in Lugano.

7 settembre 1978.

Hunter Douglas Recycling S.A., in L u g a n o., via Monte Ceneri 17, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 8. 1978. Scopo: ogni genere di affari in veste di commissionaria, in particolare nel commercio dei metalli all'ingrosso. Essa può partecipare sotto qualsiasi forma giuridica ad altre imprese del ramo. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno in Lugano.

7 settembre 1978.

Sagofin S.A., precedentemente a B e l l i n z o n a., partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 12. 1971, n. 305, p. 3144). Nuova sede: L u g a n o., via Luvini 4, c/o avv. Tino Insemini. Lo statuto originale del 20. 5. 1966 è stato modificato il: 31. 8. 1978. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Capitale: fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Tino Insemini, da Cavigno in Lugano. D' Alessandro Villa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

7 settembre 1978.

Falegnameria Medolago SA, in L u g a n o (FUSC del 18. 8. 1977, n. 192, p. 2692). Statuto modificato il 29. 8. 1978. Nuovo scopo: l'esercizio di una falegnameria, l'importazione, esportazione, lavorazione e commercio di legno e di qualsiasi derivato, la progettazione, fabbricazione e commercio di arredamenti interni per qualsiasi settore; la fabbricazione ed il commercio di bare nonché l'esecuzione di tutti gli affari inerenti alle onoranze funebri. La società può svolgere qualsiasi attività ritenuta idonea per il perseguimento ed il promouimento dello scopo stesso, nonché partecipare a società aventi scopo analogo o similare.

7 settembre 1978.

Universal Timber Products S.A., in L u g a n o., prodotti forestali, ecc. (FUSC del 25. 1. 1973, n. 20, p. 244). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 51 000 mediante l'emissione di 1 nuova azione al portatore da fr. 1000 interamente liberata. Statuto modificato il: 28. 8. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Wilfried Lüthi, già amministratore unico, ora presidente; Walter Greuter, da Eschlikon, in Lugano, membro; Maureen Houston-Wilson, di nazionalità irlandese, in Pregassona, membro, tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

6 settembre 1978.

Dossi & Perucchi, in S t a b i o., imprese costruzioni, società in nome collettivo (FUSC del 2. 2. 1972, n. 27, p. 286). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato dalla pretura di Mendrisio-Nord il 10 luglio 1978.

6 settembre 1978.

St. Apollonia S.A., in C o l d r e r i o., l'esercizio di una carrozzeria e il commercio dei veicoli (FUSC del 12. 7. 1978, n. 160, p. 2194). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato dalla pretura di Mendrisio-Nord il 6 luglio 1978.

6 settembre 1978.

Fratelli Pfahler S.A., in C h i a s s o., la gestione di una cassa di spedizioni, ecc. (FUSC del 15. 12. 1972, n. 295, p. 3221). Ernst Buff, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Friedrich Alfred Rufer, da Mautstetten in Bremgarten, A.U., con firma individuale.

6 settembre 1978.

Vinicio Ardizzoni, in C h i a s s o. Titolare della ditta individuale è Vinicio Ardizzoni, da Novazzano in Balerna. Negozio coloniali. Corso San Gottardo 133, 6830 Chiasso.

6 settembre 1978.

Società Anonima Züst e Bachmeler, in C h i a s s o., la gestione di un'azienda di spedizioni, ecc. (FUSC del 5. 12. 1977, n. 285, p. 3886). Guglielmo Stämpfle, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione senza diritto di firma. Hans Bernath, già presidente e consigliere delegato è ora amministratore unico, con firma individuale come precedentemente.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

7 settembre 1978.

Frank et Schulte pour le commerce extérieur S.A., a A i g l e (FOSC du 5. 8. 1976, p. 2266). Heinz-Gerd Knöfermann, d'Allemagne, a Aigle, a été désigné comme directeur avec signature collective à deux avec l'un des administrateurs.

Bureau d'Echallens

7 settembre 1978.

M. Schluchter, a M o r r e n s. Le chef de la maison est Michel Schluchter, de Lausanne et Reichenbach, a Morrens. Décoration.

7 settembre 1978.

Jean Burki, a E s s e r t i n e s - s u r - Y v e r d o n. Le chef de la maison est Jean Burki, de Langnau im Emmental, a Essertines-sur-Yverdon, La Vineuse. Commerce de vins.

7 settembre 1978.

Victor Laurent, a F e y., entreprise de maçonnerie et travaux publics (FOSC du 10. 5. 1954, p. 1195). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 settembre 1978.

Waraleo S.A., a V i l l a r s - T i e r c e l i n., société anonyme, ayant pour but l'importation, l'impression et la distribution d'ouvrages littéraires et gadgets (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1766). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district d'Echallens du 18 août 1978.

Bureau de Lausanne

7 settembre 1978.

SEP Société d'Etudes et de Projets, a L a u s a n n e., société anonyme (FOSC du 24. 8. 1978, p. 2656). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Francis Pont, de et à Sierre.

7 septembre 1978.

M. Amaudruz, a L a u s a n n e., installations électriques (FOSC du 26. 11. 1959, p. 3244). Nouvelle adresse: avenue de l'Eglise-Anglaise n°6.

7 septembre 1978.

Michel Progin, a L a u s a n n e., route Aloys-Fauquez 67. Titulaire: Michel Progin, de Misery, à Chavannes-près-Renens. Nettoyage et dépannage d'enseignes lumineuses.

7 septembre 1978.

Josette Ravanne, a L a u s a n n e., place Chauderon 24. Titulaire: Josette Ravanne, de Fleurier, à Montreux. Commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.

7 septembre 1978.

Form'Elle S.A., a L a u s a n n e., exploitation d'instituts pour l'esthétique corporelle (FOSC du 22. 3. 1977, p. 938). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 17 août 1978 par le président du Tribunal du district de Lausanne.

7 septembre 1978.

Habijae S.A., a L a u s a n n e., commerce de produits dans le domaine des textiles et des arts ménagers (FOSC du 27. 7. 1978, p. 2367). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 3 août 1978 par le président du Tribunal du district de Lausanne. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

7 septembre 1978.

Alain Bourqui, a L a u s a n n e., boulangerie, pâtisserie et tea-room à l'enseigne «Brioche de Ste-Luce» (FOSC du 7. 1. 1970, p. 36). Dans son audience du 10 août 1978, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Morges

4 septembre 1978.

Castolin S.A., a S t - S u l p i c e., création, fabrication et vente de produits industriels dans le domaine de la soudure des métaux, etc. (FOSC du 8. 2. 1978, p. 403). L'administrateur-délégué et les administrateurs René Wassermann, Rosemarie Wassermann et Jean-François Leuba sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Jean Girard, de France, à Pully, président et administrateur-délégué; Nello Celio, de Quinto TI, à Berne; Claude Bonnard, d'Arnex-sur-Nyon, à Bussigny-près-Lausanne; Georges H. Roth, de Bâle, à Morges, qui est en outre nommé directeur (administrateur et directeur). Les nouveaux administrateurs exercent la signature collective à deux. La signature de Clément C. Martin, sous-directeur, et de Pierre Chiaradia, fondé de pouvoir, est radiée. Est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux: Michel F. Rochat, de Croy, à Bôle.

4 septembre 1978.

Castoplast International S.A., a S t - S u l p i c e., exploitation des procédés «Castoplast» pour le revêtement et la protection des surfaces par plastification et métallisation, etc. (FOSC du 9. 8. 1977, p. 2607). Le président René Wassermann est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Robert Piaget (inscrit) devient président. Il signe collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Vuilleumier, de La Sagne, à Lausanne; Georges H. Roth, de Bâle, à Morges. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Oscar William Kaalstad, de Norvège, à St-Sulpice.

4 septembre 1978.

Usines métallurgiques pour Alliages spéciaux S.A. (UMAS), a S t - S u l p i c e (FOSC du 9. 8. 1977, p. 2607). Le président René Wassermann est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Pierre E. Hunziker, de Kirchleerau AG et Lausanne, a St-Sulpice. L'administrateur Robert Piaget devient président.

4 septembre 1978.

Institut Castolin-Eutectique pour le Développement des Techniques de Soudage pour la Réparation et l'Entretien, a S t - S u l p i c e., société coopérative (FOSC du 25. 2. 1976, p. 543). Le président Paul Chaudet est décadé; le vice-président René Wassermann est démissionnaire; leurs pouvoirs sont éteints. Sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Nello Celio, de Quinto TI, à Berne, président; Robert Piaget, de Lausanne et Les Bayards, à Jouxten-Mézery.

4 septembre 1978.

S.I. Blacon, a L u s s y - s u r - M o r g e s., société anonyme, immobilière (FOSC du 11. 8. 1977, p. 2628). Willy Weishaupt, unique administrateur, est actuellement domicilié à Lully-sur-Morges.

4 septembre 1978.

Société immobilière des Jardins de Bourg S.A., a M o r g e s (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1511). Le président du conseil d'administration Willy Weishaupt est actuellement domicilié à Lully-sur-Morges. La signature d'Alexis Devillard, administrateur, décédé, est radiée.

6 septembre 1978.

F. Uhlmann-Eyraud S.A., succursale de Chavannes-près-Renens (FOSC du 30. 5. 1978, p. 1697), avec siège principal à Meyrin GE, représentation, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et de parfumerie, etc. La signature de Louis Wagner, directeur de la succursale, est radiée.

6 septembre 1978.

Polytherm S.A., a B r e m b l e n s., exploitation d'une usine pour l'application électrostatique de peinture en poudre (FOSC du 30. 7. 1970, p. 1741). Date de la dissolution: 25 août 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Polytherm S.A. en liquidation, par André Henriod, de Begnins, a Romanel-sur-Lausanne, nommé liquidateur et qui signe individuellement. Les signatures d'Albert Kart et Jean-Pierre Frei, administrateurs, et de Gaston Maillard, directeur, sont radiées. Adresse: c/o André Henriod, liquidateur, rue Charles-Monnard 1, à Lausanne.

6 septembre 1978.

Binggeli & Mühlebach S.A. «Léman Poids Lourds», succursale d'E c h a n d e n s (FOSC du 12. 12. 1973, p. 3294), avec siège principal à Genève, commerce de véhicules automobiles, de pièces détachées pour véhicules automobiles, d'accessoires et de carburants, etc. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

Bureau de Moudon

7 septembre 1978.

Etudes d'Installations S.A. Moudon, a M o u d o n (FOSC du 23. 7. 1976, p. 2114). Le fondé de procuration Jacques Lebet s'est retiré; sa signature est radiée. Renée-Laure Hitz, de Langnau ZH, à Lausanne, a été nommée fondée de procuration, avec signature collective à deux.

Bureau d'Orbe

7 septembre 1978.

Société immobilière de la Grand'Rue S.A., à V a l l o r b e (FOSC du 24. 7. 1972, n° 171, p. 1962). Pierre Reymond, François Demage et Roland Guignard ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Seul administrateur, avec signature individuelle: Pierre Michaud, de Bovernier, à Lausanne.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 septembre 1978.

André Meylan, au Sentier, commune du C h e n i t. Titulaire: André Meylan-Roux, du Chenit, à L'Orient, commune du Chenit. Atelier mécanique. Moulins 33.

7 septembre 1978.

F. B. System Fontannaz & Berelaz, aux Charbonnières, commune du L i e u. Robert Fontannaz, de Bettems et Daillens, aux Charbonnières, commune du Lieu, et René-Louis Berelaz, de Mollens VS, à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé son activité le 1^{er} septembre 1978. Fabrication et commercialisation d'accessoires de cycles. Exploitation de brevets. La société est valablement engagée par la signature collective à deux des associés.

7 septembre 1978.

Kif Parechoe S.A., au Sentier, commune du C h e n i t, fabrication et vente de dispositifs anti-chocs (FOSC du 10. 5. 1978, p. 1472). Le conseil d'administration de cinq membres se compose de: Henri Berner, président, jusqu'ici membre; Jean Boillet, vice-président et secrétaire, jusqu'ici secrétaire; Jean Lebet, membre, de Buttes NE, au Sentier, commune du Chenit; Gérard Dubois, membre, de Môtiers et Travers, au Lieu, et Roger Cordey, membre, de et à Savigny. Claude Aubert, président, est décédé; sa signature est radiée. Georges Galley et André Collomb, membres, ont démissionné. Signature collective à deux du président, du vice-président-secrétaire et de l'administrateur Jean Lebet.

Bureau de Vevey

7 septembre 1978.

G.-M. Seletto, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 13. 3. 1974, p. 691), pose de menuiserie. Faillite du titulaire prononcée le 1^{er} septembre 1978 par le président du Tribunal de Vevey.

7 septembre 1978.

Engelbert Spoerri S.A., succursale de Vevey (FOSC du 2. 4. 1974, p. 886), avec siège à Berne; produits textiles. Raison radiée par suite de suppression de la succursale transformée en magasin de vente.

7 septembre 1978.

Société de Banque Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3767)

Société de Banque Suisse, succursale de L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3767)

Société de Banque Suisse, succursale de M o n t r e u x (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3767), société anonyme avec siège à Bâle.

Radiation de la signature de Georges Blum.

Wallis – Valais – Vallesse**Bureau de St-Maurice**

7 septembre 1978.

Jeanne Bütikofer, Aux Nouveautés, à M a r t i g n y, vêtements, lingerie, en faillite (FOSC du 17. 3. 1978, p. 829). Radiation d'office après clôture de la faillite.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

6 septembre 1978.

Confiserie Minerva, M a x S c h m i d, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 13. 6. 1967, n° 135, p. 2018). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 septembre 1978.

Confiserie Minerva, B r u n o H e n a u e r, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Bruno Willi Henauer, de Kesswil TG, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation de la confiserie Minerva, pâtisserie, tea-room. Avenue Léopold-Robert 66.

6 septembre 1978.

Logitec S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, bureau technique et d'études mécaniques, etc. (FOSC du 2. 5. 1977, n° 101, p. 1414). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 4 septembre 1978.

7 septembre 1978.

F. Daucourt, Garage des Tunnels, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Fernand André Daucourt, de Bressaucourt, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage. Rue de l'Hôtel-de-Ville 63.

Bureau de Neuchâtel

7 septembre 1978.

W. Burkhardt, Café des Chavaunnes, à N e u c h â t e l. Le chef de la maison est William-Marcel Burkhardt, de Gléresse BE, à Neuchâtel. Exploitation d'un café-restaurant. Chavaunnes 5.

7 septembre 1978.

Ingenieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations, succursale de Saint-Blaise (FOSC du 21. 5. 1974, n° 117, p. 1403), avec siège principal à Berne. La signature de l'administrateur-président Paul Kambly est radiée. Hermann Kambly, jusqu'ici délégué, devient administrateur-président; il continue à signer individuellement.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti****Aufruf – Sommations – Diffida**

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. August 1972 Fr. 40 000.–, max. Zinsfuss 7% lastend im 4. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Spreitenbach Nr. 1554.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. September 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1273')

5400 Baden, den 13. September 1978

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Fr. 6000.– Namensschuldbrief vom 25. Juli 1933, Maximalzinsfuss 4½%, haftend im 1. Rang auf GB Lupfig Nr. 291, lautend auf Wolleb Albert, Rapperswil, als Gläubiger und Schatzmann-Renold Fritz, Lohrstrasse 147, Lupfig, als Schuldner.

An den allfälligen Besitzer dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Titel binnen eines Jahres, d. h. bis zum 16. September 1979, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1272')

5200 Brugg, den 12. September 1978

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 10. Oktober 1932, Fr. 25 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1264, lautend auf Emil Suter-Speck, Unterkulm, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 16. September 1979, dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1270')

5726 Unterkulm, den 16. September 1978

Bezirksgericht Kulm

Es werden vermisst:

Pfandtitel nach allem zug. Rechte, errichtet der Kirchgemeinde Zug von Karl Josef Hürlimann, im Betrage von Fr. 2800.–, AW 16385, Expdt. am 14. Februar 1900, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1897, erhöht am 2. September 1922, vorgangsfrei.

Pfandtitel nach allem zug. Rechte, errichtet dem Gemeinderat in Walchwil von Michael Rust, im Betrage von Fr. 1500.–, AW 3497, Expdt. am 16. Juli 1879, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1878, erhöht am 2. September 1922, Vorgang: Fr. 2800.–.

Pfandtitel nach allem zug. Rechte, errichtet der Bank in Zug, vorm. Sparkassa von Karl Josef Hürlimann, im Betrage von Fr. 2000.–, AW 23649, Expdt. am 10. Dezember 1909, Zinsfuss 3%, angehend Martini 1909, erhöht am 2. September 1922, Vorgang: Fr. 5300.–.

Vorstehende drei Pfandtitel haften auf der Liegenschaft Assek. Nr. 231 a. – GBP Nr. 295 –, im Schwendeli, in der Gemeinde Walchwil Grundbuch Walchwil Band VI Folio 62. Derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Josef Rust, 1908 Schöneck, von und in 6318 Walchwil.

Der allfällige Inhaber dieser Pfandtitel wird aufgefordert, diese bis Ende September 1979 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1271')

6300 Zug, den 12. September 1978 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 30 mars 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

– livret d'épargne au porteur n° 31 949 de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Vevey, créancier de fr. 4455.75;

– obligation de caisse n° 309 660 de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Vevey, de fr. 5000.– à 5½%, échéance 30 août 1983, à 7 ans de terme, avec coupons attachés au 30 août 1978 et suivants;

– obligation de caisse n° 309 661 de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Vevey, de fr. 10 000.– à 5½%, échéance 30 août 1983, à 7 ans de terme, avec coupons attachés au 30 août 1978 et suivants. (58')

1800 Vevey, le 13 septembre 1978

Le président:
F. Jomini

Kraftloserklärungen**Annulations – Annullamenti**

Der ausserordentliche Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unter heutigem Datum kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 5000.– vom 5. Juni 1930, haftend im 11. Rang als Gesamtpfand auf Zuzwil, Grundbuchblatt Nr. 57, 60 und 213 des Peter Beck und der Barbara Bühlmann-Beck, Erben-gemeinschaft. (1280)

3312 Fraubrunnen, den 14. September 1978

Der a. o. Gerichtspräsident:
Hubler

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 4. September 1978 den folgenden vermissten Schuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.–, ausgestellt am 3. Juli 1952, ursprünglich für Fr. 25 000.–, am 4. September 1968 reduziert auf Fr. 15 000.–.

ursprünglicher Schuldner: Johann Baptist Betschart-Steiner, Metzgermeister, Tann-Dürnten, hernach Franz Hirs, Metzgermeister, Tann-Dürnten, zuletzt Emil Oberholzer-Marty, Metzgermeister, Tann-Dürnten.

lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft bestehend aus einem Wohnhaus mit Metzgerei und Scheune unter Assek.-Nr. 905 sowie einem Ökonomiegebäude mit Garage unter Assek.-Nr. 1011 mit drei Aren 14 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Tannerstrasse, Tann-Dürnten (Grundbuch Dürnten ZH Blatt 54, Kat.-Nr. 603, Plan 11).

letztkannter Titelinhaber: Emil Oberholzer-Marty, Metzgermeister, Hauptstrasse 13, 8630 Tann-Dürnten. (1279)

8340 Hinwil, den 14. September 1978 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es werden folgende Eigentümerschuldbriefe vermisst:

a) Vom 8. August 1929 im Betrage von Fr. 8000.–, Belege Serie 1/4132, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuchblatt Wangen Nr. 305 der Nabholz AG, Schönenwerd;

b) vom 30. Juni 1945 im Betrage von Fr. 50 000.–, im Rang 3 a;

c) vom 30. Juni 1945 im Betrage von Fr. 50 000.–, im Rang 3 b;

d) vom 30. Juni 1945 im Betrage von Fr. 50 000.–, im Rang 3 c;

e) vom 30. Juni 1945 im Betrage von Fr. 25 000.–, im Rang 3 d;

b-e) alle Belege Serie II/2369, lastend auf den Liegenschaften Grundbuchblatt Nr. 294 und Nr. 295 Wangen a. A. der Nabholz AG, Schönenwerd.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an dem Richteramt Wangen vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1260')

4705 Wangen a. A., den 8. September 1978

Der Gerichtspräsident:
Paul Juffer

Mit Verfügung vom 4. September 1978 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten das Sparheft Nr. 2433, der Raiffeisenkasse Deitingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 45 200.60 per 13. Juni 1977, kraftlos erklärt. (1277)

4500 Solothurn, den 4. September 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg- Kriegstetten:
K. Flury

Nach erfolglosem Aufruf wird das Namensparheft Nr. 00-113.945-02 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 15 236.90 kraftlos erklärt. (1275)

6300 Zug, den 12. September 1978 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Nach erfolglosem Aufruf werden die Namensparhefte Nr. 02-009.017-10 und Nr. 02-000.814-07 der Zuger Kantonalbank, mit einem Saldo von Fr. 14 555.80 bzw. Fr. 2273.10, kraftlos erklärt. (1276)

6300 Zug, den 12. September 1978 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Par ordonnance du 13 septembre 1978, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 20 000.-, inscrite au Registre foncier du district de Boudry le 6 juillet 1948 sous n° 232, grevant en 2^e rang les art. 733 et 4819 du cadastre de Coriailod, propriété de M. Attilio Pizzera. (1278)

2017 Boudry, le 13 septembre 1978 Le président du Tribunal

La pretura di Bellinzona avverte che con decreto 31 agosto 1978 ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 5000.-, rog. n. 4903 di data 30 aprile 1945 del defunto avv. notaio Antonio Antonini, Bellinzona, iscritto all'Ufficio Registri il 12 maggio 1945 dg. 46/343, gravante in 1^o rango i mappali vecchi numeri 724-727 A-736 siti in Arbedo-Castione nonché sulla part. n. 1 in zona Bergamo sita in territorio di Lumino intestati a Monti Pasquale fu Giuseppe. Il notaio depositario dei rogiti è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (1274)

6500 Bellinzona, il 13 settembre 1978

Il pretore:
D^r Silvio Rossi

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma H. Guntzburger-Levy, Rathausstrasse 1-3, Liestal, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes für die Abteilung Herrenbekleidungs-Artikel für die Zeit vom 30. September bis 30. November 1978 erteilt worden.

Dem Firmeninhaber wird im Sinne von Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiederaufnahme der Abteilung Herrenbekleidungs-Artikel eine Sperrfrist bis Ende November 1981 auferlegt. (A 1254)

4410 Liestal, den 13. September 1978

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das Polizei-Inspektorat Thun hat der Skifabrik Rebell, C.F.L. Lohnerstrasse 24, 3645 Gwatt, die Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Geschäftsinhaber

Herrn Walter Hauenstein, geboren 24. Mai 1930, von Ringgenberg BE, wohnhaft Obere Hauptgasse 2, 3600 Thun

für die Wiedereröffnung eines Geschäftes mit Direktverkauf von Skisportartikeln für die ganze Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis 14. März 1984 erteilt. (A 1259)

3601 Thun, den 14. September 1978

Polizei-Inspektorat Thun

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Unterstammheim

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Mitglieder hat am 5. März 1974 neue Statuten angenommen. Darin wird auf die in den vorhergehenden Statuten vorgesehene Ausgabe von Anteilscheinen, die nie stattgefunden hat, verzichtet.

Im Sinne von OR Art. 874/732 ff. können Gläubiger unserer Genossenschaft aufgrund dieses Beschlusses innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderung beim Notariat Stammheim, 8477 Oberstammheim, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 1257^o)

8476 Unterstammheim, den 8. September 1978

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft, Unterstammheim
Der Präsident: A. Keller Der Aktuar: H. Frei-Mösl

Immobiliare San Bernardo S.A. in liquidazione, Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 agosto 1978, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono, con la presente, invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore signor Curzio Curti, c/o Studio Fiduciario Curti & Molo, via San Giovanni 4, 6500 Bellinzona. (A 1261^o)

6500 Bellinzona, il 16 settembre 1978

Il liquidatore:
Curzio Curti

Residence del Bongio S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 settembre 1978, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro due mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o Studio Maspoli-Noseda, via Valdani 1, 6830 Chiasso. (A 1262^o)

6830 Chiasso, l'11 settembre 1978

La liquidatrice:
Teresa Arnaboldi

Dionigia S.A. in liquidazione, Morbio Inferiore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti in data 26 maggio 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore della stessa è stato nominato il signor Elmo Gandolfi, via vall'Orba 22, 6977 Ruvigliana.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1260^o)

6977 Ruvigliana, il 14 settembre 1978

Il liquidatore:
Elmo Gandolfi

Generalbevollmächtigter

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 5. September 1978 der Ernennung des Herrn Rolf J. Lüthy, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der The Home Insurance Company, in Manchester N.H./USA, seine Zustimmung erteilt (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmen). (A 1251)

3003 Bern, den 13. September 1978

Eidgenössisches Versicherungsamt

Isco AG, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche sofort unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1256^o)

6300 Zug, den 13. September 1978

Der Liquidator

Mandataire général

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du 5 septembre 1978 la nomination de Monsieur Rolf J. Lüthy, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich, en qualité de mandataire général pour la Suisse de The Home Insurance Company, à Manchester N.H./USA (art. 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées). (A 1251)

3003 Berne, le 13 septembre 1978

Bureau fédéral des assurances

Mandatario generale

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato, in data 5 settembre 1978 la nomina del signor Rolf J. Lüthy, Kreuzstrasse 26, 8008 Zurigo, in qualità di mandatario generale per la Svizzera di The Home Insurance Company, Manchester N.H./USA (art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private). (A 1251)

3003 Berna, il 12 settembre 1978

Ufficio federale delle assicurazioni

Georg Sulzer Clichéfabrik AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Georg Sulzer Clichéfabrik AG, in Zürich, vom 13. September 1978 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000.- auf Fr. 200 000.- durch Rückzahlung von Fr. 500.- pro Aktie herabzusetzen.

Den Gläubigern der Georg Sulzer Clichéfabrik AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 14a, 8021 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1255^o)

8021 Zürich, den 13. September 1978

Die Verwaltung

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Texsana-Reinigung Buchs AG, in Buchs
ABAG, AG für Hoch- und Tiefbau in Liquidation, in Brittnau
Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung obiger Einträge geltend gemacht wird, so werden wir die Firmen von Amtes wegen löschen. (A 1253)

5001 Aarau, den 13. September 1978

Handelsregisteramt des Kantons Aargau

Aufforderung gemäss Art. 89 bzw. 90 lit. h HRegV

Awest AG, in Riehen
Co-Invest Holding AG in Liq., in Basel
Itaka Handels AG, in Basel
Produfilm GmbH, in Basel

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 bzw. 90 lit. h HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschungen in die Wege geleitet werden. (A 1252^o)

4001 Basel, den 13. September 1978

Handelsregister Basel-Stadt

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

294788. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Nuxo AG (Nuxo S.A.), Freiburgstrasse 49, 3280 Murten (Freiburg).
 – Fabrikation und Handel.

Masse für Haselnussfüllungen. (Int. Kl. 30)

NUOLA

294789. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 23. Dezember 1977.
 The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

BUPROLEV

294790. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Mem Company, Inc., Northvale (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Toilettenartikel (mit Ausnahme von Rasierapparaten und Rasierklingen), Parfümerie, Seifen, Kosmetika, Gegenstände zum Reinigen des Körpers. (Int. Kl. 3, 21)

MEM

294791. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Balpharm AG, Henric Petri-Strasse 35, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

BALPHARM

294792. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Balpharm AG, Henric Petri-Strasse 35, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

BALTEST

294793. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.
 Balpharm AG, Henric Petri-Strasse 35, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

GRAVITEST

294794. Date de dépôt: 12 juin 1978.
 Jean-Pierre Jaquier, 7, avenue Florissant, 1008 Prilly (Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LARMES DES DEESSES

294795. Date de dépôt: 12 juin 1978.
 Rohner AG St. Margrethen, Johannes Brässelstrasse, 9430 St. Margrethen (St. Gall). – Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

MONELLO

294796. Date de dépôt: 13 juin 1978.
 Emile Cordey, 11, chemin du Petit Dézaley, 1110 Morges (Vaud). – Production et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 170053. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1978.

Vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CENTURION

294797. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1978.
 Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, Samenkörner; Futtermittel für Tiere; Malz, Stroh für Tiere; frisches Obst und Gemüse. (Int. Kl. 31)

BOBS

294798. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1978.
 Unigate Foods Limited, Unigate House, Western Avenue, Acton, London W. 3 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 171228. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1978 an.

Butter, Käse, Rahm, Rahm und Butter für die Lebensmittelherstellung, eingedampfte Milch, Kondensmilch, Kondensmagermilch, Büchsenmilch, Trockenmilch, Milchpulver, alkoholfreie Milchgetränke, Glace-Pulver. (Int. Kl. 29, 30)

GOLDEN GLOW

294799. Date de dépôt: 14 juin 1978.
 «Jef» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, 1204 Genève. – Commerce. – Renouvellement de la marque n° 170007. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 avril 1978.

Dentifrices sous toutes leurs formes, renfermant de l'huile de palme. (Cl. int. 3)

PALMODENT

294800. Date de dépôt: 14 juin 1978.
 Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zoug. – Fabrication. – Transmission et renouvellement de la marque n° 170644 de Medial S.A., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1978.

Produits pharmaceutiques et produits pharmaceutiques à usage dentaire renfermant du fluor ou un dérivé du fluor. (Cl. int. 5)

MEDIAFLUOR

294801. Date de dépôt: 14 juin 1978.
 Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zoug. – Fabrication. – Transmission et renouvellement de la marque n° 170645 de Medial S.A., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1978.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MEDIAMYCETINE

294802. Date de dépôt: 14 juin 1978.
 Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zoug. – Fabrication. – Transmission et renouvellement de la marque n° 171313 de Medial S.A., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1978.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

METOREN

294803. Date de dépôt: 14 juin 1978.
 Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zoug. – Fabrication. – Transmission et renouvellement de la marque n° 171968 de Medial S.A., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1978.

Produits pharmaceutiques contenant du phosphore. (Cl. int. 5)

MEDIAPHOS

294804. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1978.
 The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Seifen. (Int. Kl. 3)

LE SAVON TONUS

294805. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1978.
 Kundt & Co. AG, 8353 Flgg (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Venen- und Antithrombosestrümpfe. (Int. Kl. 10)

THROMBOFLEX

294806. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1978.
 Geissmann Papier AG, 5612 Villmergen (Aargau); Postadresse: Güterstrasse 980, 5605 Dottikon. – Fabrikation.

Kunststoff-Folien aller Art, kunststoffbeschichtete Papiere und aus diesen Materialien hergestellte Verpackungen und Einweggebrauchsartikel für den Haushalt und die Industrie, nämlich Beutel, Taschen, Bogen und Rollen, alles bedruckt. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

GEPA PLAST

294807. Date de dépôt: 14 juin 1978.
 Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

BRONCHO-VAXOM

294808. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1978.
Electrolux-Kreft, Gesellschaft für Gerätebau (Gesellschaft mit beschränkter Haftung), 4, Rue de la Frontière, Vanden (Luxemburg). – Fabrikation und Handel.

Kühlschränke, Kühlkästen, Camping-Kühler, Gefriertruhen; Warmeschränke, Warmhaltegeräte. (Int. Kl. 11, 21)

ICE OVEN

294809. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1978.
Electrolux-Kreft, Gesellschaft für Gerätebau (Gesellschaft mit beschränkter Haftung), 4, Rue de la Frontière, Vanden (Luxemburg). – Fabrikation und Handel.

Kühlschränke, Kühlkästen, Camping-Kühler, Gefriertruhen; Warmeschränke, Warmhaltegeräte. (Int. Kl. 11, 21)

SUNNY COOL

294810. Date de dépôt: 15 juin 1978.
Nordiska Fjäder Aktiebolag, Murmansgatan 126, Malmö (Suède). – Fabrication et commerce.

Sacs à dos pour la montagne et le tourisme, sacs de couchage, tentes, vestes, jaquettes. (Cl. int. 18, 20, 22, 25)

CARAVAN

294811. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
Norprint Limited, Homecastle Road, Boston (Lincolnshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 170808. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1978 an.

Druckmaschinen und Teile derselben. (Int. Kl. 7)

TICKOPRES

294812. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
Dixa AG, Stationsstrasse 39a, 9014 St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 168451. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1978 an.

Wacholderbeeren-Extrakt. (Int. Kl. 5)

JUNIPO

294813. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
Dixa AG, Stationsstrasse 39a, 9014 St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Lakritze (Süssholzwurzel) und pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

LICOS

294814. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
Dicoss AG, alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil (Zürich). – Fabrikation. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 178932 von «NOVAG» Aktiengesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1978 an.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte, Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

SABEX

294815. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
Dicoss AG, alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil (Zürich). – Fabrikation. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 196781 von «NOVAG» Aktiengesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1978 an.

Körperreinigungsmittel und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

SILCA

294816. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
Dicoss AG, alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil (Zürich). – Fabrikation. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 204614 von «NOVAG» Aktiengesellschaft, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1978 an.

Haarpflegemittel, kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

MENFIX

294817. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.
Dr. F. Rappai, Pharmazeutika, Guggsühlstrasse 4, 8952 Schlitten (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

OTOVIN

294818. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1978.
Kaiser AG (Kaiser S.A.) (Kaiser Ltd.), Güterstrasse 133, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 170970. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1978 an.

Bohnen- oder koffeinfreier Kaffee mit oder ohne Zusatz. (Int. Kl. 30)

GOLDENE KAFFEEKANNE

294819. Date de dépôt: 19 juin 1978.
Jeep Corporation, American Center, 2777 Franklin Road, Southfield (Michigan, USA). – Fabrication et commerce.

Jeux et jouets. (Cl. int. 28)

JEEP

294820. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1978.
Beiersdorf Aktiengesellschaft, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Hautbalsam. (Int. Kl. 5)

ULTRA

294821. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SEUDOMONIL

294822. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1978.
Schweizerische Teerindustrie AG, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation.

Spezialbindemittel für den bituminösen Strassenbau, insbesondere für Meliorationsstrassen. (Int. Kl. 19)

MELIOBIT

294823. Date de dépôt: 20 juin 1978.
Marius Barbey S.A., 17, rue de Genève, 1003 Lausanne, (Vaud). – Commerce. – Renouvellement de la marque n° 169362. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1978.

Vins. (Cl. int. 33)

POMPONNETTE

294824. Date de dépôt: 20 juin 1978.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques et de laboratoire, ainsi que leurs parties et accessoires. (Cl. int. 9)

FIONMATIC

294825. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1978.
Schenker Maschinen AG, Schulstrasse 1, 5012 Schönenwerd (Solothurn). – Fabrikation.

Federnwindautomaten (Maschinen zur Herstellung von technischen Federn). (Int. Kl. 7)

COMBIX

294826. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1978.
Karl Briner, Schwitterstrasse 53, 8610 Uster (Zürich). – Produktion.

Blumen und Blumensamen. (Int. Kl. 31)

BRINER'S GRANAT

294827. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1978.
Jaeger Hand Knitting Limited, McMullen Road, Darlington (Durham, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Garne und Fäden aller Art. (Int. Kl. 23)

GABRIELLE

294828. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1978.
Karl E. Sterchi, Maurstrasse 56, 8117 Fällanden (Zürich). – Handel.

Weine, Spirituosen und andere Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

MUGA

294829. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1978.
Rudolf Rageth AG, Bahnhofstrasse 37, 7302 Landquart (Graubünden). – Produktion, Fabrikation und Handel.

Lebensmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

SCHNEEGLOCKE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. September 1978

Aktiven	
Goldbestand	
Devisen	
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr.	
Inlandportfeuille	
- Wechsel	
- Schatzanweisungen des Bundes	
Lombardvorschüsse	
Wertschriften	
- deckungsfähige	
- andere	
Korrespondenten im Inland	
Sonstige Aktiven	
Total	

Passiven	
Eigene Gelder	
Notenumlauf	
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	
Mindestguthaben von Banken auf:	
- inländischen Verbindlichkeiten	
- ausländischen Verbindlichkeiten	
Verbindlichkeiten auf Zeit	
- Sterilisierungskreditlinien	
- Sonderkonti ¹⁾	
Sonstige Passiven	
Total	

¹⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

Actif	
Encaisse or	
Devises	
Bons du Trésor étrangers en fr.s.	
Portfeuille effets sur la Suisse	
- Effets de change	
- Bons du Trésor de la Confédération	
Avances sur nantissement	
Titres	
- pouvant servir de couverture	
- autres	
Correspondants en Suisse	
Autres postes de l'actif	
Total	

Passif	
Fonds propres	
Billets en circulation	
Engagements à vue	
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	
- autres engagements à vue	
Avoirs minimaux des banques sur:	
- les engagements en Suisse	
- les engagements envers l'étranger	
Engagements à terme	
- Rescriptions de stérilisation	
- Comptes spéciaux ¹⁾	
Autres postes du passif	
Total	

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiels

Taux officiel d'escompte
Taux officiel pour avance

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
b) pour autres stocks obligatoires

Banque nationale suisse - Situation au 15 septembre 1978

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Franken / Francs		
11 903 905 469.30		—
20 541 801 586.53	—	37 561 790.24
2 663 000 000.—	—	35 000 000.—
271 709 807.67	—	777 295.45
754 210.20	—	18 604 945.93
1 063 800.—	+	90 000.—
316 864 801.—	—	27 000.—
21 851 400.07	+	1 729 693.36
115 183 087.89	+	16 226.36
35 836 134 162.66		
70 000 000.—		—
19 003 428 435.—	—	380 468 275.—
8 089 009 629.15	+	547 489 605.89
3 396 602 641.42	—	318 929 854.22
3 405 950 000.—	+	10 000 000.—
1 871 143 457.09	+	51 773 411.43
35 836 134 162.66		

Taux officiels

Taux officiel d'escompte
Taux officiel pour avance

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
b) pour autres stocks obligatoires

	%	seit / depuis le
Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½	20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1½	20. 3. 1978

Good-will-Mission nach China

Im Rahmen einer wirtschaftlichen Good-will-Mission der schweizerischen Regierung wird der Direktor der Eidg. Handelsabteilung, P.R. Jolles, vom 18. bis 28. September 1978 der Volksrepublik China einen Besuch abstatten. Er wird begleitet sein von Botschafter J.A. Iselin, stellvertretender Direktor der Politischen Direktion des Eidg. Politischen Departements, Botschafter P. Bettchart, Delegierter für Handelsverträge sowie von drei Vertretern des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins: L. von Planta, Präsident, G. Winterberger, Geschäftsführendes Präsidialmitglied, und P. Hummel, Mitglied der Schweizerischen Handelskammer und Vizepräsident des Vereins Schweizerischer Maschinen-Industrieller. Die schweizerische Delegation wird u. a. Gespräche mit dem chinesischen Aussenhandelsminister Li Chiang sowie mit weiteren für die Wirtschaftsentwicklung zuständigen Regierungsmitgliedern führen.

Die Volksrepublik China hat ihren Willen zur raschen Modernisierung der chinesischen Wirtschaft und zu einer engeren Zusammenarbeit mit den fortgeschrittenen Industrieländern zum Ausdruck gebracht und auch mehrere hochrangige Regierungsdelegationen in die Schweiz entsandt. Es gilt nun, nochmals die Leistungsfähigkeit, welche die schweizerische Industrie - Grossfirmen wie auch kleine und mittlere Unternehmen - und das schweizerische Dienstleistungsgewerbe - Banken, Welthandelsfirmen, beratende Ingenieure usw. - kennzeichnet, darzulegen und gestützt auf die Bedürfnisse und Prioritäten der chinesischen Wirtschaft die Modalitäten einer konstruktiven Zusammenarbeit näher zu erörtern. Mit der Entsendung dieser wichtigen Delegation will der Bundesrat die Bereitschaft der Schweiz zum Ausbau und zur Vertiefung der chinesisch-schweizerischen Wirtschaftsbeziehungen zum Ausdruck bringen.

Mission de bonne volonté en Chine

Dans le cadre d'une mission économique de bonne volonté du Gouvernement suisse, P.R. Jolles, Directeur de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, effectuera du 18 au 28 septembre 1978 une visite en République Populaire de Chine. Il sera accompagné par l'Ambassadeur J.A. Iselin, Directeur suppléant de la Direction politique du Département politique fédéral, l'Ambassadeur P. Bettchart, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, ainsi que par trois représentants du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie, à savoir L. von Planta, Président, G. Winterberger, Délégué du directoire, et P. Hummel, membre de la Chambre suisse du commerce et Vice-Président de la Société suisse des constructeurs de machines. La délégation suisse aura des entretiens entre autres avec le Ministre chinois du commerce extérieur, Li Chiang, et d'autres membres du Gouvernement compétents en matière de développement économique.

La République Populaire de Chine a exprimé sa volonté de moderniser rapidement l'économie chinoise et de coopérer plus étroitement avec les pays industrialisés avancés et elle a également déjà envoyé en Suisse plusieurs délégations gouvernementales de niveau élevé: il s'agit donc d'exposer encore une fois le potentiel de prestations qui caractérise l'industrie suisse - les grandes firmes tout comme celles de taille moyenne ou petite - et les entreprises suisses de services - banques, maisons de commerce mondial, sociétés d'ingénieurs-conseils, etc. - et d'étudier de plus près les modalités d'une coopération constructive sur la base des besoins et priorités de l'économie chinoise. Par l'envoi de cette importante délégation, le Conseil fédéral tient à manifester la volonté de la Suisse d'élargir et d'approfondir les relations économiques sino-suisse.

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines zu vermerken.

Der Index der industriellen Produktion im 2. Quartal 1978

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit provisorisch berechnete Index der industriellen Produktion stellte sich im 2. Quartal 1978 auf 150 Punkte (Quartalsdurchschnitt 1963 = 100), was im Vorjahresvergleich eine Zunahme um 3% ergibt.

Während die Uhrenindustrie und die Bekleidungsindustrie nochmals geringe Rückschläge in Kauf nehmen mussten, wiesen die Industriegruppen Papier, Leder, Kautschuk und Kunststoff, Chemie, Textil, Graphisches Gewerbe sowie Maschinen und Apparate deutliche Produktionsausweitungen aus.

Bei den übrigen Gruppen bewegte sich der Ausstoss im Rahmen der entsprechenden Vorjahresperiode.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice de la production industrielle au 2^e trimestre de 1978

Selon un calcul provisoire de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice de la production industrielle a atteint 150 points au 2^e trimestre de 1978 (moyenne des quatre trimestres de 1963 = 100), d'où une progression de 3% par rapport à la même période de l'année précédente.

Tandis que l'industrie horlogère et celle de l'habillement ont encore enregistré des résultats en légère baisse, le volume de la production s'est nettement accru dans les groupes d'industries, papier, cuir, caoutchouc et matières plastiques, chimie, textiles, arts graphiques ainsi que machines et appareils.

Pour ce qui est des autres groupes, l'activité a été à peu près de même ampleur qu'une année auparavant.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

BBC
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie., Baden

6% Anleihe 1972-87 von
Fr. 100 000 000 nom.

Valoren-Nummer: 120.963

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der Anleihe von der Schuldnerin

auf den 20. Januar 1979 zu 101 1/2% des Nennwertes

vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt. Von diesem Datum an hört die Verzinsung auf.

Das sich ergebende Agio von 1 1/2% unterliegt der Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1 000 Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1 015.- abzüglich
Fr. 5.25 35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1 009.75

Ab 20. Januar 1979 können die Obligationen samt den noch nicht fälligen Coupons per 20. Januar 1980 & ff. bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
A. Sarasin & Cie	Aargauische Kantonalbank

19. September 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

SALANFE S. A., VERNAYAZ/VS

5 1/4% Anleihe 1967-82 von Fr. 15 000 000
(Valoren-Nr. 118 795)

Der noch ausstehende Betrag von Fr. 6 000 000 der obenerwähnten Anleihe wurde von der Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

1. März 1979 zu 100%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 1. März 1979 können die Titel samt den nicht verfallenen Coupons per 1. März 1980 & ff. bei sämtlichen schweizerischen Sitten, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Volksbank
Waadtänder Kantonalbank	Ehinger & Cie AG
Bank Leu AG	

Basel, im September 1978

Bestbekanntes Unternehmen der Lebensmittelbranche im Raume Bern-Thun sucht einen jüngeren

Chefbuchhalter

Seine Aufgaben umfassen vorerst:

- Einarbeiten in die bestehende DV und Programmierung
- Mitwirken beim Ausbau der EDV auf das gesamte Rechnungswesen
- Entwickeln und Einführen der Kostenrechnung

Nach dieser gründlichen Einarbeitungszeit wird sich der neue Mann schrittweise in die Bereiche der Finanzbuchhaltung einarbeiten und die Funktion

Chef

Finanz- und Rechnungswesen

übernehmen.

Anforderungen:

- HKG-Abschluss oder Diplom, evtl. Vordiplom als eidg. dipl. Buchhalter
- Sinn für rationelle Arbeitsabläufe und zweckmässige Organisation innerhalb seines Arbeitsbereiches
- Bereitschaft zu guter Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung

Wir denken an einen Kandidaten, der sich langfristig einen sehr verantwortungsvollen Aufgabenbereich erarbeiten will. Er braucht eine gute kaufmännische Ausbildung und gründliche Erfahrung im Buchhaltungs-Sektor. Er muss sich zudem in EDV-Belangen auskennen und sollte zur Weiterentwicklung des Rechnungswesens Wesentliches beitragen können.

Bewerber, die sich von dieser anspruchsvollen Aufgabe angesprochen fühlen, und die verlangten Voraussetzungen erfüllen, bitten wir, uns ihre vollständige Offerte mit Handschriftprobe und Foto einzureichen.



ATAG
ALLGEMEINE TREUHAND AG

Allgemeine Treuhand AG, Personalberatung,
Waisenhausplatz 25, 3001 Bern, Tel. 031 22 90 52

Skilift AG, Langenbruck BL

25. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 29. September 1978, um 18.30 Uhr, im Hotel Erixa, Langenbruck.

Traktanden nach Statuten.

Der Verwaltungsrat

Casino-Kursaal de Montreux SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 29 septembre 1978, à 17 h., au Casino de Montreux.

Ordre du jour:

1. Exposé du conseil d'administration.
2. Réduction du capital social, constatations légales.
3. Augmentation du capital social, constatations légales.
4. Modification partielle des statuts.
5. Divers.

Les modifications statutaires proposées sont à la disposition des actionnaires dès le 19 septembre 1978 au siège de la société, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, où les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au jeudi 28 septembre 1978, à midi.

Montreux, le 18 septembre 1978

Le conseil d'administration

Lutolf et Rimann SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 septembre 1978, à 10 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Lambelet, société anonyme Fidal, à Lausanne, place St-François 11.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du président.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Adoption des comptes de l'exercice 1977.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les comptes de l'exercice 1977 et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, à Cugy-sur-Lausanne.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront justifier la propriété des titres qu'ils représentent.

Le conseil d'administration.

Das Einlageheft Nr. 704986, Aussteller AKO-Bank, Talacker 50, Zürich, mit Guthaben-Saldo von Fr. 3000.-, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten ab heute am Schalter der AKO-Bank Zürich vorzuweisen. Andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Zürich, den 15. September 1978

AKO-Bank, Talacker 50, 8021 Zürich

ALF -
LEASING
MACHT
FLEXIBEL

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen ihr ganzes Know-how zur Verfügung.

5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

Wir
haben Adressen

sämtlicher Branchen aus der ganzen Schweiz. Nach Kundenurteilen: mit der geringsten Fehlerquote!

J+W-Direktwerbung

Jaeggi & Weibel AG
Buckhauserstrasse 40
8048 Zürich
Telefon 01 52 93 00

Ferien und Feiertage in den Gesamt-arbeits-verträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweisprachigen, korporativen Gesamt-arbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Zu vermieten ca. per Februar 1979

beim Aeschenplatz in Basel

in modernem Geschäftshaus:

- Büro-Etage ca. 295 m² im 1. OG
- Büro-Etage ca. 295 m² im 2. OG
- Büro-Räume ca. 108 m² im 5. OG

sowie

- Archivraum ca. 43 m² im 4. UG
- 4 Auto-Einstellplätze im 2. UG

Evtl. Miete von weiteren Auto-Einstellplätzen möglich. Die Büroräume können gesamt oder etagenweise vermietet werden. Moderner Ausbau mit Spaltenbeleuchtung, Klimaanlage usw. Flexibler Grundriss.

Günstiger Mietzins, langjähriger Mietvertrag möglich.

Auskunft durch:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Telefon 061 22 80 40, Int. 30

Telex-Rollen

aller Ausführungen rasch und zu interessanten Preisen

wagner ag

Telex 52473 Tel. (01) 62 16 00

Per sofort günstig zu verkaufen:

Singer/Friden Computer 5005

Fakturiermaschine mit Keyboard 4600 für:
Fakturierung, Debitoren-Buchhaltung, Statistiken
Braendle AG, Industriestrasse, 8604 Volketswil,
Tel. 01 945 60 31

Computerzubehör (MDT)

Magnetkontokarten, Magnetkarten, Magnetbandkassetten, Disketten (Floppy Disk), Disk (Magnetplatten), Zebra-Endlosformulare, Schreibmaschinenpapier, Action-Papier und deren Kombinationen, EDV-Möbel, Kontenbücher, Organisations- und Abgabehilfsmittel, Farbbänder, Kredit- und Sicherheitskarten.

Verlangen Sie unsern Prospekt mit Preisliste.

ACOM AG FÜR COMPUTER ACCESSOIRES
8380 ESCHLIKON TG
TELEFON 073 43 23 23